

Lodzer Tageblatt

Zibonnemehrspreis für Lode:
Jährlich 8 Mbl., halbj. 4 Mbl., viertelj. 2 Mbl. pränumerando.
Für Auswärtige mit Postverbindung:
Jährlich 9 Mbl. 30 Kop., halbjährlich 4 Mbl. 70 Kop.,
vierteljährlich 2 Mbl. 35 Kop. pränumerando.
Preis eines Exemplars 5 Kop.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.
Redaktion und Expedition:
Dzielna (Bahn) Straße Nr. 13.
Manuskripte werden nicht zurückgeschickt.
Redaktions-Sprechstunde von 9—12 Uhr Vormittags.

Insertionsgebühr:
Für die Petitszelle oder deren Raum 6 Kop.,
für Postkarten 15 Kop.
Im Auslande übernimmt Insertionsanträge
Haasenstein & Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i. P. oder
dezen. Filialen.
In Warshau: Rajshman & Frondlar, Senatorstr. 18.

Abonnements-Einladung.

Mit dem 1. Oktober beginnt ein neues Abonnement auf das „Lodzer Tageblatt.“

Wir laden zu zahlreicher Beteiligung ergebenst ein und bemerken, daß Abonnements, außer in unserer Expedition, gegen Vorauszahlung auch in den hiesigen Buchhandlungen und bei Herrn H. Andersch angenommen werden.

Die bis Schluss des gegenwärtigen Quartals noch erscheinenden Nummern liefern wir den neuen Abonnenten gratis.

Die Redaction
des „Lodzer Tageblatt.“
Dzielna-Straße Nr. 13.

GRAND RESTAURANT
im Concerthause.

Stamm-Frühstück

à 20 Kop.

Mittagstisch

aus 5 und 6 Gängen bestehend, im Abonnement à 45 und 60 Kop.

Abendbrot (2 Gänge)

à 30 Kop. (8—4)

Jeden Donnerstag FLAKI.
L. Beck.

Hotel Mannteufel.

Von heute ab jeden Sonntag:

FLAKI

garnuszkowe.

R. Sommer.

Juland.

St. Petersburg.

Ihre Majestät, die Königin von Griechenland, Olga Konstantinowna begab sich Dienstag, den 24. September um $\frac{1}{2}$ 12 Uhr Vormittags von Pawlowsk auf die Station Alexandrowskaja der Warschauer Bahn. Ihre Majestät wurde auf die Station geleitet von Ihren Kaiserlichen Hoheiten, der Großfürstin Alexandra Tossisowna, dem Großfürsten Konstantin Konstantinowitsch nebst Gemahlin, der Großfürstin Jelissaweta Mawrikijewna, dem Großfürsten Dmitrij Konstantinowitsch, der Großfürstin, Herzogin von Württemberg, Vera Konstantinowna und den Personen der Suite Ihrer Majestät der Königin. Auf der Station Alexandrowskaja traf Seine Kaiserliche Hoheit der Großfürst Vladimir Aleganowitsch ein, um Ihrer Majestät das Geleite zu geben. Von der Station reiste Ihre Majestät die Königin von Griechenland in Begleitung ihres kleinen Sohnes, des Prinzen Christofor, mit dem Courierzug ins Ausland ab.

Ein besonderes Birtular des Domänenministers empfiehlt den Waldschutz-Komitee, alle Gesuche über Erlaubnis zur Fällung von anwachsendem Walde, welche von Personen eingereicht werden, die Wald zum Fällen gekauft haben, abschlägig zu beschieden, da diese Personen nach dem Gesetze vom 4. April 1888 nicht zu denen gehören, welche sowohl das Eigentumsrecht als auch das Nutznutzungsrecht auf den Wald haben.

Anständische Nachrichten.

Die Ablehnung der von verschiedenen Seiten an den Kaiser Wilhelm gerichteten Bitte um Aufhebung des Passzwanges an den reichsländischen Grenze ist jetzt bekannt geworden und hat in den beteiligten Kreisen um so stärkere Niedergeschlagenheit hervorgerufen, als man geglaubt hatte, daß der warme Empfang, den dem Kaiserlichen Paar in den Reichsländern bereitet worden war, dazu beigetragen haben würde, den Kaiser zur wohlwollenden Milde zu stimmen. Daß vielen reichsländischen Bewohnern der Passzwang nicht nur eine arge Belästigung, sondern auch materielle Schäden verursacht, ist zweifellos und darum der Wunsch nach Aufhebung desselben an sich berechtigt. Gleichwohl wird demselben aus dem Grunde nicht stattgegeben, weil die Gründe, welche zur Verhängung des Passzwanges nötigten, auch heute noch fortbestehen, nämlich die Agitation aus den Reichsländern nach Frankreich ausgewanderter Französlinge, die ihre dort zurückgebliebenen Freunde und Verwandten früher oftmais aufsuchten, um sie gegen die deutsche Regierung aufzustacheln. Diesem Nebelstande ist durch die Dahlontrolle ein Ziel gesetzt worden. Daß Kaiser Wilhelm unter dem Drucke der politischen Notwendigkeit, die ihm der Reichskanzler ohne Frage in überzeugender Weise dargethan haben dürfte, gehandelt hat, daran ist nicht zu zweifeln. Aber eine Aenderung dieser Verhältnisse scheint auf absehbare Zeit nicht erwartet werden zu können.

In der deutschen Diplomatie scheinen einige bedeutsame Aenderungen bevorzustehen. Schon seit geraumer Zeit gehen Gerüchte über den demnächstigen Rücktritt des Grafen Münster durch die

Presse. Wie man der „Voss. Ztg.“ aus London meldet, erfährt nun die dortige „St. James Gaz.“, Graf Hatzfeld werde den Grafen Münster in Paris erlegen. Wer an Stelle des Grafen Hatzfeld den Botschafterposten in London erhalten soll, wird nicht angekündigt. Graf Münster, der schon kürzlich den Schwarzen Adler-Orden erhielt, steht im 70. Lebensjahre und tritt offenbar in den Ruhestand. Er ist Erblandmarschall und Landtagsmarschall von Hannover und in dieser Stellung noch bei den letzten Manövern von Kaiser Wilhelm ausgezeichnet worden.

Held Boulanger soll sich mit dem Ausfall der Wahl zufrieden erklären haben! Wenn er das wirklich gethan hat, so hat er schwerlich die Wahlfreiheit gesprochen, denn in Frankreich betrachtet man ihn jetzt als eine abgethanen Person. Die Londoner Gesellschaft läßt ihn auch bereits fallen und soll ihn gefestlich meiden. In London fand eine Verathung der Boulangisten statt, der Boulanger, Droulède, Dillon, Maquet, Languere und Rochevert bewohnten. Sie beschloß, falls Maquet bei der Stichwahl in Paris durchfällt, ihn in Orient aufzustellen, wo der unwählbare Dillon gewählt wurde. Ein zweiter Beschlüß bezog sich auf ein neues Manifest Boulanger's. — Da die vorige französische Kammer das Budget für 1889 durchberaten hat, wird die neue Kammer erst zu Ende des Jahres zu einer außerordentlichen Sitzung einberufen, um die Gültigkeit der Mandate zu prüfen und die Frage der Steuer auf die Streichholzeinführung zu berathen; das Monopol dafür läuft am 1. Januar ab.

Die Wahlkommission für die Präfectur der Seine hat das Ergebniß der Wahlen im Departement der Seine bekannt gemacht. Die Kommission erklärte die für Boulanger

Der Circus Houcke & Gaberel.

(Original-Bericht für das „Lodzer Tageblatt.“)

Im klassischen Alterthum stand besonders bei den Griechen Gewandtheit und Kraft des Körpers hoch in Ehren. Als höchster Ruhm für einen Jüngling galt es, seinen Gegner im Faustkampf, Wettkampf, Ringkampf oder Diskoswerfen zu besiegen und wer nun gar in den Olympischen Spielen die Palme des Sieges errang, der galt als „Eselster der Edlen“. Dieses alle vier Jahre zu Ehren des Zeus veranstaltete Nationalestafette griechischer Völkerhaften bildete sogar den Maßstab für die Zeitrechnung, die Olympiade. Im alten Rom wurden auch öffentliche Wettkämpfe veranstaltet. Bei einer solchen Gelegenheit raubten ja auch die Nörner die Sabinerinnen. Einer der letzten Könige legte den Grundstein zum ersten Circus. Die hier gebotenen Genüsse bestanden hauptsächlich in Wettkämpfen, Wettsfahren und Wettreiten. Diese Art Sport wurde bald sehr volksbürtig. Staatsmänner, welche um die Gunst der großen Massen buhlten, wußten kein sichereres Mittel zur Erreichung ihrer Zwecke, als die Vergrößerung des Circus. Julius Cäsar erweiterte den circus maximus in einer Weise, daß derselbe wegen zum Tode verurtheilt waren, zerstört. Der moderne Circus gleicht allerdings in architektonischer Beziehung mehr dem Amphitheater, jedoch auf seiner Arena tummeln sich wohlgeschickte Pferde, da treiben die Clowns ihre Scherze und Jongleure und Gymnastiker führen ihre wunderbaren Kunststücke aus. Auch in Circus Houcke & Gaberel, der ja nächstens seinen

Einzug in Lodz halten wird, ist dem Pferd und dessen Dressur der erste Platz eingeräumt. In der That ist das gesamte Pferdematerial ein vorzügliches. Herr Director Houcke wurde jedesmal hier mit rauschendem Beifall überschüttet, wenn er die in Freiheit dressirten 10 arabischen Hengste vorführte. Die klugen Thiere führen die allerschwierigsten Evolutionen mit einer Sicherheit aus, die anz Unglaubliche grenzt, keines derselben wird beim Tanz auch nur einen Fehltritt machen, oder bei der Quadrille seinen Platz verlassen. Bei dem Apportir-Pferd Soliman, vorgeführt von Fr. Leonard, ist der Zuschauer versucht zu glauben, daß dasselbe die allerhöchste feinfühlende Grenze zwischen Instinkt und Verstand nach der Seite des Letzteren überschritten habe. Director Gaberel dagegen ist der vollendete Schulerreiter. Diese Sicherheit im Sitze, diese Nuße gepaart mit Eleganz müssen jedem Sportsmann imponieren. Ein kurzes Berühren mit der Gerte, ein Schenkeldruck und das edle Thier, das soeben in scharfem Tempo dahintrabt, mit den Hufen kaum den Boden berührend, steht wie aus Stein gemeißelt, ein zweites Zeichen und es beugt den folgen Nacken bis tief in den Sand. Dem Director steht als Schulerreiter würdig zur Seite Mlle. Jenny. Den Reigen der Parforce-Reiter eröffnet würdig Herr Citté. Mit einer solchen Leichtigkeit und Sicherheit führt derselbe seine halsbrecherischen Kunststücke aus, daß der Zuschauer unwillkürlich mit Sicherheitsgefühl denselben folgt. Ebenso als Boxer ist Herr Citté brillant und verdient in vollem Maße den ihm gespendeten Beifall. Die jugendfrische Groteske-Reiterin Fr. Terzy, sowie die andern Damen zeichnen sich aus durch

Grazie und vollendete Ausführung der schwierigsten Übungen. Das Grand Tableau zu Pferde, ausgeführt von 8 Damen, gibt denselben Gelegenheit, sich als schneidige Reiterinnen zu zeigen. Auch die drei Clowns Ghezzi, Gaufler und Walther sind erklärte Lieblinge des Publikums. Mit ihrem zündenden Humor und den fabelhaften Gliderverrennen, die sie mit spielerischer Leichtigkeit aussühren, mit ihrem Ensemble unterhalten sie das Publikum auf's Angenehmste. Natürlich fehlt es auch nicht an einem Aujust. Das hier vertretene Exemplar dieser Spezies übertrifft viele seiner Collegen in dieser edlen Kunst an lächerlicher Grandzja und Gewandtheit. Seit Kurzem gastiert hier auch die Truppe Flora, bestehend aus einer Anzahl Damen, welche eine ganze Reihe lebendiger Bilder, die Motive sind meistens der Mythologie entlehnt, ausführen. Bei der electricischen Beleuchtung mit wechselnden Farbeneffekten sehen diese vollendet schönen Frauen gestalten wie leibhaftige Marmorgruppen aus. Auch nach Lodz wird der berühmte König der Lust M. Rogers kommen. Auf schwelbenden Trapezen durchschlägt derselbe in schwindelnder Höhe den ganzen Circus und führt dabei eine ganze Serie schwierigster Reckübungen aus. Aus dem sehr reichhaltigen Programm könnten wir noch Vieles erwähnen, jedoch wollen wir dem freundlichen Leser Gelegenheit bieten, aus eigener Anschauung Alles zu bewundern. Schließlich sei von den zahlreichen Pantomimen, die der Circus Houcke & Gaberel uns geboten, die eine erwähnt, welche unter dem Titel „Bilder aus dem Soldatenleben in Algier“ großartige Erfolge errang. In der That ist es ein gar farbenprächtiges, aufregendes Bild,

abgegebenen 8367 Stimmen für ungültig und proklamirte Loffrin, welcher 5500 Stimmen erhielt, als Abgeordneten für Montmartre. Die 3841 Stimmen, welche Rochedort im Wahlbezirk Belleville erhielt, wurden ebenfalls für ungültig erklärt.

— Bezuglich der deutschen Schule gebietet in Westafrika hört man, daß die finanzielle Lage von Kamerun und Togo sich so gestaltet, daß auch im nächsten Jahre die Einnahmen zur Deckung der Ausgaben ausreichen werden. Dagegen ist für das südwestafrikanische Schutzgebiet auch im nächsten Staatsjahr ein Reichszuschuß erforderlich. Es soll eine Vermehrung der Polizeimacht sich dort als unentbehrlich erwiesen haben und so wird bestätigt, die bisher aus 21 Mann und 2 Offizieren bestehende berittene deutsche Truppe auf etwa 50 Mann zu erhöhen und derselben ein Kontingent eingeborener beizugeben. Die Truppe soll besonders die Einführung von Waffen und Munition überwachen. Auch eine Bergbehörde wird von Reichswegen in Wirklichkeit treten, deren Fortbestehen notwendig ist, da bisher an etwa 60 Stellen des Gebietes Gold gefunden wurde und aus diesem Anlaß deutsche und fremde Gesellschaften zur Ausbeutung des Schutzgebietes sich gebildet haben.

Ueber das Ende des Luftschiffers Charles Leroux

berichtet der „Revaler Beobachter“ vom 25. d. M. Folgendes:

„Als gestern um 17 Minuten vor 5 Uhr Herr Charles Leroux unter den Beifallsrufen der zahlreichen Zuschauermenge, dieser noch einen Gruß von seinem lustigen Sitz aus zuwinkend, sich in elegantester Weise zur Höhe erhob, wer hätte damals ahnen können, daß es der leichte Aufstieg des kühnen Astronauten sein sollte, der unter schwierigeren Verhältnissen, als sie hier vorlagen, wiederholt die Probe der Sicherheit seiner Kunst abgelegt? Wie wir, werden wohl viele die Anlage verlassen haben, ohne eine Befürchtung für sein Leben; denn wenn er auch in's Wasser stürzen sollte, was könnte ihm da geschehen, da er bei gleicher westsüdwestlicher Windrichtung in den höheren Regionen doch nur in den schmalen Theil der Bucht sich niederlassen konnte, die zwischen dem Hafen und Strietberg kaum 3 Werst Breite misst? Denn es war bekannt, daß Herr Leroux ein Schwimmer war, der Stunden auf der Oberfläche des Wassers gefahrlos zubringen konnte, was er tatsächlich bei seinen Lustsprüngen wiederholt bewiesen. Zudem erschien es uns, als würde er viel weiter getragen werden. In dieser Berechnung haben wir uns getröst.“

Schon während unser vorläufiger Bericht gestern in den Druck gelegt wurde, kamen die Trauerbotschaften, aber mit so widersprechenden Details, daß wir noch immer die Hoffnung nicht aufgeben wollten, die Sache werde sich noch anders heraus-

stellen; zudem fehlte es auch nicht an Gerüchten, die von seiner Rettung redeten.

Von dieser konnte allerdings später am Abend nicht mehr die Rede sein. Von Augenzeugen, die mit einem scharfen Fernrohr den ganzen Verlauf von verschiedenen Punkten aus verfolgt haben, wurde uns schon gestern etwa folgendermaßen berichtet: Der Ballon stieg von der Anlage aus in ostnordöstlicher Richtung in die Höhe, die bis 5000 Fuß angegeben wird. Nach einer Aufsicht von 2 Minuten, grade senkrecht über der St. Simeon-Kirche stehend, verließ Herr Leroux seinen sicheren Sitz, trennte sich mit dem Fallschirm vom Ballon, in einer nicht vollen Sekunde war der Fallschirm entfaltet. Anfangs ging der Fall ziemlich ruhig von Statten, nur traten bald gewaltige Schwingungen ein, bei denen der Windzug zweimal den Schirm zur Hälfte zusammenschlug, was übrigens den Fall nicht weiter zu beeinflussen schien. Im Laufe von sechs Minuten nach der Entfernung vom Ballon war der Fallschirm unter starker Steigerung der Schwingungen schließlich einige haben über der Meeressoberfläche zwischen dem Hafen und Marienberg, als er den Luftschiffer mit großer Gewalt flach auf das Wasser schleuderte, um gleich nach ihm zu sinken. — Einer unserer Leser hat die Freundschaft gehabt, uns nachstehenden Bericht über den Vorgang zugeben zu lassen, den wir Angesichts des großen Interesses an diesem tragischen Fall in extenso folgen lassen: „Da mir weniger um den Aufstieg als um den Niedergang des Luftschiffers Leroux zu thun war, begab ich mich um 4 Uhr nach Catharinenthal, wohin der Ballon bei der um diese Zeit herrschenden westlichen Windrichtung seinen Kurs von der Schmiedepforten-Anlage aus nehmen mußte. Ungefähr um $\frac{1}{2}$ 5 Uhr erblickte ich den Ballon in einer Höhe von ca. 1000 Fuß über den Mayerschen Speichern, und wenige Augenblicke später trennte sich der Luftschiffer von ihm, sich dem Fallschirm anvertrauend. Beim Niedersinken wurde er starke Schwingungen ausgezehnt, welche mit jedem Augenblick zunahmen, so daß er kurz vor dem Niedergang sich zeitweilig mit dem Fallschirm in der Horizontale befand. Um dem Niedergang möglichst nahe zu sein, war ich den Catharinenthalshchen Strand entlang galoppiert und sah nun wie Leroux beim Niederschwingen aus einer Höhe von 7–8 Faden seitwärts mit sichtbarer Behemung ins Wasser geschleudert wurde, das 3–4 Faden hoch ausspritzte. Leroux touchte dann nur für Sekunden, durch den Fallschirm seitwärts gezogen, empor. Als auch dieser das Wasser berührte, verschwand Leroux und wenige Augenblicke später auch der Fallschirm in der Tiefe. (Hier wird nun von Mehnern, die von hohen Punkten aus den Vorfall mit Fernrohren verfolgten, behauptet, Leroux sei kein Mal mehr aufgetaucht, dagegen der Fallschirm noch ein paar Minuten an der Oberfläche zu sehen gewesen.) Die Gewalt des Sturzes muß Leroux sofort kampfunfähig gemacht haben; denn er versank ohne Kampf mit dem nassen Element. Wäre

er auf dem Festlande in dieser Weise zu Boden gekommen, so würde er unfehlbar zerstört worden sein.“

Ungefähr 10 Minuten nach der Katastrophe langten auf der Unglücksstelle Boote und Dampfer an, unter denen ein Marineboot als erstes eintraf. Dieselben suchten nach dem Vermüllten, doch, wie es mir schien, ohne Erfolg. Ich ritt alsdann nach den Schmiedepforten-Anlagen, um den Unfall zu melden; ziemlich unglaublich wurde die Trauerbotschaft aufgenommen. Auf Herrn Paradies machte dieselbe einen niederschmetternden Eindruck.

Ich will zum Schluß nur noch hervorheben, daß es irrig ist, wenn angenommen wird, Leroux sei abgesprungen; er wurde vielmehr, das kann ich mit voller Sicherheit bezeugen, am Fallschirm hängend in's Wasser geschleudert.“

Somit unser Berichterstatter. Nach alledem ist anzunehmen, daß Leroux durch die Wucht, mit der er fast horizontal auf die Oberfläche des Wassers geschleudert wurde, sofort getötet ist. Der Umstand, daß er nicht früher losließ, wird mit der Annahme erklärt, daß er seiner Bewegung in Folge eines Starrkrampfes der Hände nicht mehr Herr war. Noch ist der Leichnam des Opfers seiner Kunst nicht gefunden; erst wenn das geschehen, wird man sichere Aufklärung über die Frage erhalten. In der Gegend des Sturzes sind gegen 8 Faden Wasser, daher ist das Finden sehr schwierig. — Das die Boote, die übrigens nach anderen Angaben schneller zur Stelle waren nicht in größerer Anzahl aufgestellt waren, darf Einen nicht Wunder nehmen. Denn das Wetter war günstig, und bei einem etwas längeren oder längeren Aufstieg hätte er das eine oder andere Ufer erreichen müssen. Auch sollen die Schwingungen anderwo nicht schwächer gewesen sein als hier, denn stark war der Wind nicht zu nennen. Es muß das Unglück daher immer eine derartige besondere Veranlassung gehabt haben, wie wir sie oben andeuteten.“

Wie erhält man frisches und reines Trinkwasser?

Dr. A. Kruse in Brunnthal-München.

(Schluß.)

Noch mehr tritt der Vortheil dieser Röhrenbrunnen hervor, wenn es sich darum handelt, Krankheitsfälle, die durch irgend welchen unglücklichen Zufall in einen Brunnen gerathen waren, zu vernichten und die Brunnenanlage zu entgiften. Wir haben oben gesehen, auf wie einfache Weise Karl Fränkel eine Vernichtung der Bazillenkleine in dem Röhrenbrunnen des Berliner hygienischen Instituts erreichte. In einem Kesselsbrunnen muß man dagegen mindestens einen halben Centner gelöschen Kalk werfen, um nur annähernd eine ähnliche Wirkung zu erreichen, kann dann das Wasser längere Zeit nicht genießen und hat schließlich keine

Gewähr gegen die Rückkehr ähnlicher Vorkommnisse.

Wie kommt es nun, daß man sich so lange Zeit so sehr vor dem Grundwasser der Großstadt gefürchtet hat und thellweise noch so fürchtet, daß man lieber das fad und in seiner Reinlichkeit oft zweifelhafte Wasser der städtischen Leitungen als Trinkwasser geniebt, das meist nur zum Kochen dienlich ist? Wie kommt es, daß auch in dem gut kanalisierten Berlin wieder durch diese Geprlogenheit eine große Typhus-Epidemie entstehen konnte, die ihren Ursprung nach dem Urteil aller Sachverständigen nur in dem Wasser der Stralauer Leitung fand?

Zunächst ist hieran ein Milieustehen der Pettenkofer'schen Grundwassertheorie schuld. Als die Stadt München, die auf sehr durchlässigem Kiesboden ruht, noch ihre verunreinigten „Verfügruben“ hatte (eine Unsitte, die sich leider noch jetzt in manchen Gegenden Deutschlands findet), waren das selbst Typhusfälle sehr häufig, und somit hatte Pettenkofer an seinem Wohnsitz reichliche Gelegenheit, die Verhältnisse des Bodens bei Typhus-Epidemien zu studiren. Er fand nun, daß die Schwere der letzteren von dem (bekanntlich wechselnden) Höhenstande des Grundwassers abhängig war, was irrtümlich so aufgesetzt wurde, als ob das Grund-Wasser als solches den Typhus bedinge. Bei der überwältigenden Stoffmenge der Geistesbildung unserer Zeit ereignet es sich sehr häufig, daß gewisse Schlagwörter anstatt wohlverstandener Begriffe und Thatsachen in den Köpfen der Einzelnen und selbst der „Berufenen“ herumsputzen, von welcher Thatsache sich Jeder, der irgend eine Anschauung in der Öffentlichkeit zu vertreten hat, schon sattsam zu seinem Verger überzeugt haben wird. Ebenso wie in den Köpfen Bieler der berühmte Chirurg Billroth noch heute als der „Mann mit dem Schwamm“ gilt, weil er einmal in einem Kolleg erzählte, daß irgend ein zerstreuter Anfänger den Wundschwamm in der Leibeshöhle eines Operierten habe stecken lassen, ebenso wie die Stadt München noch heute für „ungefund“ gilt (obwohl sie weniger Typhus u. vergl. aufzuweisen hat, als irgend eine andere Stadt Deutschlands), weil vor einem halben Menschenalter einmal hier wichtige Beobachtungen gemacht wurden, ebenso sind auch die Begriffe „Grundwasser“ und „ungefundener Boden“ in den Köpfen Unzähliger eine Verbindung eingegangen, die durch nichts gerechtfertigt ist, als durch die Verwirrung der Geister in Folge der Massenhäufigkeit des Bildungsstoffes und in Folge der Vermübung, die unser mehr auf das Einpauken als auf die Verstandesbildung gerichteter Schulunterricht schon in dem Gehirn der kleinen Jugend hervorbringt.

Ferner müssen wir abermals hervorheben, daß das Grundwasser natürlich nur dann zu Trinkzwecken dienlich ist, wenn der darüber liegende Boden nicht allzu sehr, beziehentlich nicht dauernd durch Fäulnis und ähnliche Zersetzungsvorgänge verunreinigt wird. Was ein Boden, selbst wenn er in

das sich vor den Augen des Publikums entrollt. Unter Vorantritt eines Militärorchesters, gebildet aus der ungarischen Knabenskapelle in ihrem Nationalcostüm, statt des Csáko mit einem rothen französischen Käppi auf dem Kopf — rückt eine Abtheilung Insanterie in die Arena, lautet schmucke An-

bemerkungen, die recht brav als Evolutionen aussehen, besonders passirlich sieht der die Nachhut bildende Knirps mit dem Riesengewehr aus. Wenn Alle in Reih' und Glied aufgestellt sind, sprengt der Anführer heran, in der wohlgeübten Maske Boulangers. Das nächste Bild stellt ein Feldlager dar. Die hübsche Marktenderin bildet in demselben den Haupteffect. Ein englischer Correspondent trägt viel zur allgemeinen Heiterkeit bei. Er ist überall und nirgends, seine Visitenkarten verbreitend und mit wichtiger Miene Notizen in ein großes Buch machend. Das nächste Bild zeigt ein Reitergefecht zwischen Chasseurs d'Afrique und Arabern. Die Franzosen müssen vor der Übermacht weichen, ein Reiter wird vom Rückzug abgeschnitten. Es gilt, die Fahne zu retten. Nachdem er die Tricolore unter dem Waffenrock versteckt, fällt er nach tapferer Gegenwehr. Nunmehr dringen von allen Seiten die Franzosen herein und tödten die Wüstensöhne, allen voran der bewußte Correspondent, welcher mit eingelegtem Regenschirm einen Araber ausspielt. Das Amazonencorps, gebildet aus den Mitgliedern des Corps de ballet bewährt sich sehr gut im Feuer. Zum Schluss erschallen die Klänge des Chopin'schen Trauermarsches. Die Soldaten geleiten ihren gefallenen Kameraden zu Grabe. Den Abschluß in dem stattlichen Zuge macht der Wagen mit den Leichen der Araber.

Für Lodz ist eine ganz funkelnagelneue Pantomime bestimmt, über deren Inhalt ich nichts verrathen darf. J. E. L.

Allerlei.

— Ein schreckliches Drama, welchem eine ganze Familie zum Opfer fiel, spielte sich in der Nacht zum Freitag in Odessa im Hause Ignatowskij, Ecke der Kannaja- und Knjashestska-Straße ab. Die Odessaer Zeitung berichtet darüber wie folgt: In diesem Hause wohnte der Lehrer der deutschen, lateinischen und griechischen Sprache Helmuth Ignatowitsch Gymnasium, Robert Emil Sause, mit Familie, bestehend aus seiner Gemahlin Elisabeth Pawlowna und 4 minderjährigen Kindern, Namens Paul, 7 Jahre alt Valentine, 6 Jahre alt, Max, 5 Jahre alt, und Ernst $2\frac{1}{2}$ Jahre alt. Bei denselben wohnten auch noch Böblinge des Michelieu-Gymnasiums. Der Sachverhalt dieses entsetzlichen Dramas ist kurz folgender: Am 7. September gegen 6 Uhr Abends verließ Sause die Wohnung mit der Bemerkung, daß er Stunden zu geben habe. Da derselbe um $10\frac{1}{2}$ Uhr Abends noch nicht heimkehrte, während er gewöhnlich schon immer vor 10 Uhr zu Hause war, so ängstigte sich Frau Sause. Als die Uhr 11 schlug und Sause immer noch nicht zu Hause war, so beschloß die gräßigste Frau zu ihrer Schwägerin, Fr. Sause, welche Lehrerin in der lutherischen Schule ist, zu fahren. Nachdem letztere den Grund der Aufregung ihrer Schwägerin erfahren hatte, begaben sich beide zu Bekannten, wo der Vermißte öfters zu sein pflegte. Dort angelangt, vernahmen dieselben, daß

Sause nicht dagewesen sei; mit der größten Eile begaben sich nur die beiden Frauen nach Hause, in der Hoffnung Sause dort anzutreffen. Auch diese Hoffnung war vergebens, obwohl es schon Mitternacht war. Gegen 2 Nachts erreichte die Aufregung in der Familie Sause ihren Höhepunkt und Fräulein Sause kam auf den Gedanken, daß der Vermißte vielleicht in seiner Bibliothek weilte, welche sich im 4. Stock befindet. Dort fanden dieselben die Thür versperrt, während der Schlüssel von Innen im Schlüsselloch steckte. Da alles Rufen und Klopfen vergebens war, wurde der Dwornik herbeigeholt, welcher aber die Thür nicht erbrechen wollte, ehe ein Gorodowoi zur Stelle geschafft war. Ein solcher wurde geholt und die Thüre aufgebrochen, wo sich ihnen folgendes Schreckensbild bot: An der Thür, welche nach dem zweiten Zimmer führte, hing der Leichnam des theuren Vaters, Gatten und Bruders. Ein Schrei des Entsetzens entfuhr dem Munde der beiden Damen. Während Fräulein Sause, der Gorodowoi und der Dwornik in das Zimmer, welche die Frau entwischten. Dieselbe eilte hierauf aus den Balcon und stürzte sich auf das Pfaster der Kannaja-Straße. So viel Unglück geschah in so wenigen Minuten! Frau Sause wurde bald darauf mit gebrochenem Arme und blutüberströmten in bestinnungslosem Zustande aufgehoben und mit dem schwer verwundeten kleinen Paul nach dem städtischen Krankenhaus gebracht, wo denselben von den Aerzten Ignatowskij und Gorki die erste Hilfe ertheilt wurde. Die drei Körper wurden nach dem anatomischen Cabinet gebracht. Bis gestern Abend waren die Kinder noch am Leben, doch ist wenig Hoffnung an deren Aufkommen vorhanden. Die Nachricht von diesem entsetzlichen Drama verbreitete sich am Morgen des nächsten Tages mit Uhzesschnele in der ganzen Stadt.

Beilage zu Nr. 224 des Poddzer Tageblatt

Der Antrag.

Novelle

J. Piorkowska.

Wir waren drei schreckliche „Rangen“, das hatten uns die Köchin und das Haussmädchen seit unendlichen Zeiten zu hundert Malen versichert, das hatte uns unsere nächste Nachbarin, Fräulein Seraphine Ziegenhals, Gott weiß wie oft gesagt, zwar im süßesten Tone ihrer milden Stimme, aber mit welch' boshaftem Blick aus ihren lachengrünen Augen! Da selbst unser geliebter Vater war durch irgend einen neuen tollen Streich von uns seit Kurzem zu derselben Überzeugung gekommen, in Folge dessen Fräulein Sauerfuss, wie Bruder Fritz die edle Seraphine immer zu nennen pflegte, ihr sammetweiches Pfötchen auf Papas Rockarmel legte und ihm, gütigst besorgt um uns, zuflüsterte.

„Liebster Herr Wendig, den armen Kindern fehlt die Mutter“, — worauf unser Vater in, wie es mir dünkte, bedeutungsvollem Tone erwiderte:

„Liebstes Fräulein Ziegenhals, da werden wir wohl suchen müssen, Ihnen die Verstorbene zu ersezzen.“

Unser Vater war damals ein hübscher stattlicher Mann von fünfundvierzig Jahren, gleich gern gesehen und beliebt bei alten wie jungen Damen, schon weil Federmann wußte, wie gut er war, und wie glücklich er mit seiner Frau gelebt hatte; dabei war er ahnunglos von seinen Vorzügen; dehntmal lieber saß er in seinem Studirzimmer hinten seinen Büchern, als daß er Gesellschaften besuchte, und trotz seines Geistes, trotz seines Wissens, war er ein einfacher, stiller, wohltätiger, anspruchsloser Mann.

Oh, ich weiß, wie viele Frauen und Mädchen damals eifersüchtig auf einander waren, und wie vielfach bedauert wurde, daß er dem Andenken un'erer verstorbenen Mutter so treu blieb; Viele dachten, er würde sie niemals vergessen, niemals ersezzen können, ich aber war anderer Meinung und mit mir Fräulein Ziegenhals; diese, weil der Mensch nur gar zu leicht geneigt ist, das zu glauben, was er gern möchte, und sie hatte dies meinem Vater so oft und in

so schlauer Weise beizubringen, verstanden, daß er wohl nahe daran war, es selbst zu glauben; ich, weil ich erst vor kaum einer Woche durch irgend einen Possenreich Anlaß zu folgender liebevollen Erklärung gegeben hatte.

„Meine liebe Käthe,“ hatte mein Vater gesagt, „um Deiner Mutter willen habe ich fünfzehn Jahre lang ein einsames Leben geführt, aber um Deines und Gretchen's willen muß ich jetzt wohl jemand an die Spitze des Hauses stellen, der das-selbe besser zu leiten versteht als Du.“

Gretchen, Fritz und ich hatten sehr ernst über diese Angelegenheit berathen; so große „Rangen“ wir waren, hatten des Vaters Worte uns doch sehr nachdenklich gemacht. Der Gedanke an eine Stiefmutter war uns durchaus nicht so schrecklich, das Schlimme dabei war nur, daß das Wort „Stiefmutter“ und „Seraphine Ziegenhals“ ein Begriff für uns war; wir durchschauten ihre Liebenswürdigkeit gegen unseren Vater und ihre erheuchelte Bärlichkeit gegen uns, wir sahen, wie sie der ersehnten Stellung in unserem Hause Schritt für Schritt näher kam. Ob unser Vater ebenso klar sah, wußten wir nicht; jedenfalls fürchteten wir das Schlimmste; Fräulein Ziegenhals' Avancen wurden täglich auffälliger, und bei der stummen Höflichkeit, mit welcher unser Vater dieselben entgegennahm, blitze es triumphirend in ihren lachengrünen Augen auf.

In einem Punkte waren wir drei Geschwister einig; irgend etwas, und wäre es noch so verzweift, mußte geschehen, um ihre Absichten zu zerstören; die Frage war nur: was könnten wir thun?

Es war Spätherbst. Draußen pfiff der Wind unheimlich um das alte Haus, drinnen wurde das große niedrige Zimmer, in welchem wir drei Geschwister uns befanden, von einem lustig flackernden Holzfeuer matt erhellt; in einen bequemen altmodischen Armstuhl zurückgelehnt, die Augen auf die helle Gluth gerichtet, wiederholte ich mir des Vaters Worte: Ich muß jemand an die Spitze meines Hauses stellen, der dasselbe besser zu leiten versteht als Du.“

Vor dem Kamin, mit zu Füßen, wie es schien halb schlafend, lag Fritz hingestreckt; Gretchen saß an seinem Kopfende auf einem niedrigen Schemel und spielte abwechselnd einmal mit Fritzens braunen Locken, dann wieder mit unserem kleinen allerliebsten

Spiß, dabei strahlte ihr schelmisches Gesicht in übermäßiger Lust; in der Hand hatte sie ein Stückchen Band — was sie aber damit machte, konnte ich nicht sehen.

Nach einer Weile stand sie auf und kreuzte das Zimmer.

„Bijou! Bijou! Bijou!“ rief sie, und das Hündchen kam auf sie zugelaufen.

In demselben Augenblick aber schrie

Fritz laut auf, und das kleine Thier fing

zu winseln an.

„Bijou! Bijou! Bijou!“

Wieder bewegte der Hund sich der Ruhenden zu; gleichzeitig sprang Fritz, nicht mit den zartesten Ausrufen auf den Lippen, in die Höhe, und da sah ich, daß seine Locken mit ein Paar Metern weißem Band sorgfältig an Bijous Bein festgebunden waren. Es wähnte mehrere Sekunden, bevor er mit seinen kurzen, dicken Fingern das Taschenmesser aus der Tasche langte und das Band durchschneiden konnte; dann ging eine wilde Jagd durch das Zimmer, wobei er, das lange Band hinter sich herziehend, mit erhöhtem Gesicht, sich vergebens bemühte, so geschickt wie Gretchen um die im Wege stehenden Tische und Stühle zu gelangen. Plötzlich ein hastiger Sprung vorwärts — ein lauter Krach — und Fritz hammt einem kleinen Tischchen, Federhaltern, Tintenfäß und Büchern lagen in einem Donnerblitz am Boden!

„Liebster Herr Wendig,“ äffte Gretchen in Fräulein Ziegenhals' süßlichem Tone nach, „der arme Fritz ist so läppisch und ungeschickt, er bedarf des weiblichen Einflusses, der ihm etwas feinen Takt und Anstand beibringt.“

„Zum Teufel!“ lautete Fritz's wenig höfliche Antwort, „da sieh, was der weibliche Einfluß fertig gebracht hat!“

„Die ganze Tinte ist wohl vergossen?“ fragte ich besorgt, nachdem ich mich überzeugt hatte, daß Nichts zerbrochen war.

„Da müßte erst welche d'rinn gewesen sein!“ versetzte Fritz mit gutmütigem Spott, indem er die Flasche umkehrte;

hier, Gretchen,“ fuhr er, diese bei den Haaren fassend, fort, „gieße einmal Tinte hinein und sage Marie, sie soll die Lampe bringen.“

Nachdem die Ordnung wieder hergestellt war, die Lampe auf dem Tische stand, brach Fritz nach längrem Schweigen die Stille.

„Mädchen,“ hob er an, „ich habe überlegt —“

"Du und überlegen?" fiel Grethe ihm ins Wort, "das mach einer Anderen weiß, als mir!"

"Hör doch endlich mit Deinem Unstinn auf," rief Fritz, "wir bekommen sonst wahrhaftig noch Fräulein Sauer-Süß zur Stiefschwester, wenn wir nicht vorsichtig sind."

"Und wenn wir vorsichtig sind, auch, fürchte ich," bemerkte ich."

"Nein," sagte Fritz entschieden, "es bewirbt sich noch eine zweite um diese zweifelhafte Ehre."

"Wer?" fragte Grethe begierig, worauf Fritz eine sehr gewichtige Miene machte.

"Ich wüßte nur Eine, von der ich es extragen könnte, sie hier im Hause als Herrin zu sehen," sprach ich, "und das ist Frau Hiller, die unten im Häuschen am Weidenteich woht."

"Dieselbe, die ich im Sinne habe!" rief Fritz.

"Wie meinst Du das?" fragte ich erstaunt.

"O, ich weiß, daß diese kleine, dicke rundliche Frau wie ein Schulmädchen erregt, wenn Herr Martin Wendig das unbedeutendste Wort an sie richtet."

"Die kleine hübsche Wittwe!" meinte Grethe, "die könnte ich auch 'Mutter' nennen."

"Das Vergnügen sollst Du haben," erwiderte Fritz, muthwillig mit den Augen blinzeln, "ich werde ihr einen Antrag machen."

"Du?"

"Ja, ich — natürlich in unseres Vaters Namen — und Ihr könnt Euch darauf verlassen, sie weist mich nicht zurück."

"Und unser pater familias?"

"Das werden wir ja sehen. Nimmt er sie nicht, so ist er viel zu sehr der seine Mann, als daß er sich gleich mit einer Anderen verlobte."

Ich hörte mit stummer Verwunderung zu.

War es auch eine tolle Idee, so lag doch Methode darin — und das Beste dabei war Seraphine Biegenhals' Enttäuschung.

"Kinder," rief Fritz, "sezen wir uns hier an den Tisch, und entwerfe ein Beder einen Liebesbrief."

Mehrere Minuten lang hörte man nichts, als das Kritzeln unserer drei Federn. Bald bemerkte ich jedoch, daß zwei davon ihre Thätigkeit eingestellt hatten, und als ich den Kopf hob, sah ich, daß Grethe nachdenklich an den Feder laute, während Fritz, die eine Hand auf das Herz gedrückt, die andere mit dem Ausdruck tiefster Ergebung ihr hinstreckte — ein so spaßiger Anblick, daß Grethe und ich in schallendes Gelächter ausbrachen; doch von ihm bedient, daß wir unsere kostbare Zeit nicht vergunden sollten, nahmen wir unsere Thätigkeit wieder auf, und nach zehn Minuten waren wir mit unseren Episteln fertig.

Fritz war der Erste, der die seine zum Besten gab.

"Liebe Frau Hiller," las er, "Warum sollen wir Zwei — Sie und ich — im traurigen Alleinsein unser Leben ver-

bringen, während wir vereint so glücklich mit einander sein könnten? Ich habe eine angenehme Stellung, ein gutes Auskommen, ein großes Haus und eine kleine Familie.

Was leichter anbelangt, so muß ich allerdings gestehen, daß Käthe etwas launenhaft ist" — hier zupfte ich ihn nicht gar zu sanft am rechten Ohrläppchen — "Grethe ist der reine Irrwisch, ein Tollkopf, wie man ihn sich nicht schlümmern denken kann"

— jetzt war es an dieser Reihe, dem Bösewicht etwas handgreiflich die Moral zu lesen — „aber mein lieber Sohn Fritz, der Stolz und die Hoffnung meines Herzens, ist so gut, so fleißig, so liebenswürdig, daß er reichlich die Fehler und Schwächen seiner Schwestern entschädigt."

Wollen Sie ihnen Mutter sein und die verehrte Gattin Ihres

Ihnen tief ergebenen

Martin Wendig?"

"Wie albern!" kritisierte Grethe.

"Nun, wir wollen sehen, ob Du es besser kannst," entgegnete Fritz, indem er ihr das Blatt aus den Händen riß. "Also!" und mit übertriebenem Pathos hub er zu lesen an:

"Süße Angebetete! — Ihre vielseitigen Vorzüge und Talente haben mein Herz, das ich fast unempfindlich wähnte gegen die Reize der Frauen, zu so heller Flamme entbrannt, daß es der heißeste Wunsch meines Lebens ist, Sie die Meine nennen zu dürfen. Unmöglich vermag ich Ihnen die tiefe Liebe zu schildern, die diese männliche Brust für Sie empfindet; nur soviel kann ich Ihnen sagen, daß es die Hoffnung meines Daseins ist, Sie als meine theure Gattin in diese Arme schließen zu dürfen."

"Etwas stark für einen Mann von fünfundvierzig Jahren," bemerkte Fritz.

"Käthe, laß hören, was Du geschrieben hast."

"Meine liebe Frau Hiller! Zum zweiten Mal in meinem Leben bin ich zu der Überzeugung gelommen, daß es nicht gut ist, wenn der Mensch allein sei, und diese Überzeugung haben Ihre Güte, Ihre Sanftmuth, Ihre Liebenswürdigkeit und vor Allem die Gewisheit in mir hervorgerufen, daß meine lieben Kinder wirklich eine zweite Mutter in Ihnen finden werden.

Ich kann Ihnen keine leidenschaftliche Liebe entgegenbringen, dieselbe ist ein Vorrecht der Jugend — und meine Jugend liegt hinter mir — ich zähle fünfundvierzig Jahre. Ich empfinde aber die tiefste, wahrste Zuneigung für Sie, und es soll mir meine erste und heiligste Pflicht sein, mich Ihres Vertrauens werth zu zeigen, wenn Sie mir als Ihrem Gatten Ihr Glück anvertrauen wollen. Welches auch Ihre Antwort sein mag, liebe Frau Hiller, so werde ich stets bleiben

Martin Wendig."

"Hört mit meiner Epistel!" rief Grethe und riß ihren Bogen in Stücke.

"Und mit der meinen!" lachte Fritz, ihrem Beispiel folgend.

"Mit der meinen auch," sagte ich.

"Halt!" rief da aber Fritz, indem er meinen Brief mir aus den Händen reitete, — "Deine Arbeit ist ja wundervoll! Ich will sie kopiren und in den nächsten Briefkasten stecken; dann magst Du mit Deinem Autograph machen, was Du willst."

Vierundzwanzig Stunden mußten wir Geduld haben, wenn Frau Hiller ihre Antwort nicht durch einen speziellen Boten sandte.

Das böse Gewissen machte uns alle Drei auffallend still, unser Vater aber bemerkte es nicht. Erst bei Tisch erschreckte er uns mit der Bemerkung:

"Ich war gestern bei Frau Hiller und fragte, ob sie sich an dem Wohlthätigkeits-Berein für Alte und Gebrechliche betheiligen wolle."

"Und sie hat es zugesagt?" fragte ich.

"Sie will es sich ein, zwei Tage überlegen."

Der nächste Morgen kam; ein Packet Briefe lag uneröffnet neben des Vaters Teller, während er sich sein Frühstück schmecken ließ; Grethe und ich spielten nervös mit unseren Löffeln und Tassen, indessen Fritz tapfer aß — ihm konnte nichts in der Welt seinen guten Appetit verderben.

Der verhängnisvolle Moment rückte immer näher; jetzt schob der Vater seinen Teller und Tasse zurück und griff nach den Poststücken; das Erste war ein Geschäftsbrief; dann kamen ein paar Zeitungen, ein Zeitblatt, jetzt aber war ein kleines zierliches, mit etwas unsicherer Hand adressiertes Couvert an der Reihe. Mir stockte der Atem, während der Vater das Schreiben durchlas.

"Kinder," sagte er alsdann, "ich werde heute bei Frau Hiller zu Abend essen! Sie schreibt mir soeben, sie wolle mir da auf meinen Vorschlag antworten."

Erleichtert atmete ich auf. Er dachte unter dem "Vorschlag" ohne Zweifel nur an den Wohlthätigkeits-Berein. Mein Blick wanderte hinüber zu Fritz, der sich des lauten Lachens kaum erwehren konnte.

Gegen zehn Uhr hörten wir den Vater heimkehren. Grethe flüchtete eilends in ihr Zimmer, und Fritz hatte, bevor der Vater eintrat, gerade noch Zeit, mit zuflüstern: "Alles in Ordnung! — das Ganze ist doch mein Werk! — ich hatte die famose Idee — und ich schrieb den Brief!"

"Geht Beide schlafen — sofort!" befahl der Vater in so strengem Tone, wie ich ihn nie an ihm gehört hatte; wie ich ihn mit aber heimlich von der Seite anfaß, wollte es mir bedünnen, als sähe er jünger und vergnügter aus, als seit lange; und wie er den belümmerten Ausdruck auf meinem Gesicht bemerkte, breitete er mir seine beiden Arme aus, daß ich ihm an die Brust sank und mich lärmlich an ihn schmiegte.

"Verzeih, mein Vater," stammelte ich, "wir wollen es niemals wieder thun."

"Hoffentlich werdet Ihr niemals wieder Gelegenheit dazu haben," entgegnete er mit frohem Blick; "jetzt gehe schlafen, Kind; vor Allem aber bitte ich Euch, tiefstes Schweigen zu beobachten."

Am folgenden Abend, als wir uns eben zu Tische setzen wollten, wurde Fräulein Biegenhals gemeldet. Sie wohnte ganz in unserer Nähe und pflegte zwei bis dreimal wöchentlich bei uns vorzusprechen und "ganz sans gêne" den Abend mit uns zu verbringen. Papa stand auf, schob ihr den Stuhl an den Tisch und schenkte ihr ein Glas Wein ein.

"Liebes Fräulein Biegenhals", sprach er, "heute müssen Sie aus vollem Herzen mit mir anstoßen. Kinder, schenkt auch Ihr Euch noch einmal ein! Auf meine zukünftige Frau!"

Fräulein Biegenhals folgte der Aufforderung mit etwas nervöser Aufregung. "Ich hoffe," fuhr mein Vater fort, und dabei bemerkte ich, was mir bis dahin noch nie aufgefallen war, wie fabelhaft ähnlich gris Augen den seinen waren, wenn der Vater sie so halb zukniff, "ich hoffe, meinem Hause bald eine Dame zuzuführen, die dieser Stellung mehr als würdig ist, — hier glitt ein halb beschämter bittender Ausdruck über Fräulein Biegenhals Gesicht — „die meinen Kindern eine gute Mutter ist, welche es versteht, durch größte Liebe deren volle Zuneigung zu erregen“ — hier machte Fräulein Biegenhals eine Bewegung, als wollte sie „diese lieben Kinder“ zärtlich umarmen, — „und für mich selbst eine Frau zu gewinnen, die meine Freudentheit und meine Sorgen lindert.“ Hier kam Fräulein Biegenhals' Taschentuch in Thätigkeit.

"Schon lange habe ich gefühlt, daß es Eine und vielleicht nur diese Eine in der Welt gibt, die mir dies zu bieten vermag. Hier im Kreise meiner Familie" — Fräulein Biegenhals' unbeschäftigte Hand tastete blindlings nach meinem Vater hin, während es in dessen Augen immer bemerkbarer blinzerte — „hier im Kreise meiner Familie darf ich wohl sagen, daß diese Dame keine Andere ist, als Frau Hiller.“

"Wer?" stieß Fräulein Biegenhals mit unterdrückter Wuth und farblosem Gesicht hervor.

Keins von uns aber achtete ihrer in den nächsten Minuten. Mit einem Freudenausruf sprangen wir drei Geschwister auf, Grethe und ich schlangen unsere Arme um den Vater und erschütterten ihn fast mit unseren Küssem.

Eine Viertelstunde später verabschiedete Fräulein Biegenhals sich unter irgend einem nichtigen Vorwand.

Wir bewahrten treu das Geheimnis des Antrags; unsere geliebte Stiefschwester hat nie erfahren, wer der wahre Urheber desselben war.

Seit ist sie schon seit mehreren Jahren tot, unser Vater aber lebt noch, und erst

türzlich gestand er mir von dem kleinen traulichen Abendessen zu zweien, das so glücklich geendet hatte.

"Sie hatte reizende Toilette gemacht," erzählte er, "und die leichte Röthe der Verlegenheit auf ihrem frischen Gesicht ließ sie sehr hübsch und jung erscheinen." Während der Mahlzeit schwand allmählich ihre Verlegenheit, bis der Tisch abgedeckt war und die Diennerin sich entfernt hatte.

Darauf meinte mein Vater:

"Nun, meine liebe Frau Hiller, was meinen Sie zu meinem Vorschlag?"

Zu seinem Erstaunen ergoß sich bei dieser Frage eine duelle Röthe über ihr Gesicht.

"Es — es war so unerwartet", stammelte sie.

"Aber hoffentlich doch nicht unerwünscht?"

Hierauf blieb sie die Antwort schuldig; sinnend schlug sie die Augen nieder und spielte mit den Apfelsinenschalen auf ihrem Teller.

"Es ist zweifellos eine sehr gute Idee", fuhr mein Vater fort, und bedenken Sie, wie viel Gutes wir durch unsere Verbindung stiften können, wie meine Energie und Thätigkeit, von Ihrer Milde unterstützt, uns beiden zum Segen gereichen würde."

Zu seiner größten Bestürzung brach Frau Hiller in Thränen aus, stand auf, schlug ihre Arme um seinen Hals und rief: "Mein lieber Martin, ich habe Dich ja immer, immer geliebt!"

Sein Erstes war, lieblosend über ihr weiches braunes Haar zu streichen, das an seiner Schulter ruhte, dann aber dachte er: "Was in aller Welt soll das alles bedeuten?"

"Ich habe Deinen Brief hundertmal gelesen," schluchzte sie zärtlich.

"Armes Ding, sie ist von Sinnen!" dachte mein Vater.

Währenddem glitt sein Arm um ihre schlante Taille — die Situation fing an, Reiz für ihn zu bekommen.

"In dem Brief drückt sich so ganz Dein Charakter aus," fuhr sie fort, "so ruhig und überlegt, und dabei doch so gütig und rücksichtsvoll ausgedrückt."

"Läß mich den Brief doch noch einmal sehen," sprach mein Vater, als er ein zartes rosa Billet, halb in ihrem Kleide verborgen, bemerkte und dasselbe hervorzog.

Die junge Wittwe barg ihr Gesicht an seiner Brust, während er das Briefchen las, und fester zog er sie an sich, vielleicht um eine Minute Zeit zum Überlegen zu gewinnen.

Dann richtete er ihren Kopf auf und drückte einen zärtlichen Kuß auf ihre Lippen.

Mein Vater hat immer erklärt, daß er schon seit längerer Zeit eine ganz besondere Zuneigung zu Frau Hiller gehabt habe, wie seien mit unserem Antrage seinem eigenen Geständniß nur zuvor gekommen.

Dem sei nun, wie ihm wolle — jedenfalls hat er den Schritt nie zu bereuen gehabt. Zwei Monate lang führte der Weg unseres Vaters täglich nach dem Häuschen am Weidenteich; darnach stand dasselbe zum Verkaufe frei, und bei uns zog die Stiefschwester ein, wie wir sie uns immer gewünscht hatten.

Das Begräbniß der Gerechtigkeit.

Eine Fabel von Caroline Häußer.

Die Stadt Akropolis war in grenzenloser Aufregung: Die Gerechtigkeit war gestorben, nachdem sie lange in den letzten Bügen gelegen hatte. Wegen des bevorstehenden Leichenbegängnisses und des zu erwartenden Gedränges waren fast alle Geschäftsläden geschlossen; nur die Gerichte hatten keine Trauerfeier, es wurde weiter prozeßirt.

Schon um die zweite Mittagsstunde begann das Wogen und Drängen in den Straßen und das war begreiflich, denn viele, viele Tausende, welche die Gerechtigkeit nur vom „Hörenjagen“ gelernt hatten,

Hierauf blieb sie die Antwort schuldig; sinnend schlug sie die Augen nieder und spielte mit den Apfelsinenschalen auf ihrem Teller.

"Es ist zweifellos eine sehr gute Idee", fuhr mein Vater fort, und bedenken Sie, wie viel Gutes wir durch unsere Ver-

bindung stiften können, wie meine Energie und Thätigkeit, von Ihrer Milde unterstützt, uns beiden zum Segen gereichen würde."

Schon um die zweite Mittagsstunde begann das Wogen und Drängen in den Straßen und das war begreiflich, denn viele, viele Tausende, welche die Gerechtigkeit nur vom „Hörenjagen“ gelernt hatten, wollten sie wenigstens einmal zu Gesicht bekommen und so strömte Alles herbei, die Vielenannte zu schauen, wenn sie im offenen Sarge durch die Stadt gefahren würde. Aber als die sehnsichth Erwartete endlich erschien, auf reichgeschmückten Kissentruhnen, da ging es wie Enttäuschung durch die Menge.

"So sieht sie aus?" flüsterte ein unverdorbener griechischer Bildhauer seinem Nachbar zu, "psui! die ist ja alt und häßlich! und sieh nur, eine Nase hat sie, so lang und spitz wie aus Wachs gedreht und das eine Auge schielst entzücklich. Drückt ihr doch die Augen zu, Ihr Barbaren!"

Aber dafür welche Pracht an Goldgeschmeide und kostlichen Juwelen! entgegnete der Angesprochene mit höhnischem Lächeln; „man wird vom Sehen geblendet und vergißt darüber beinahe, daß die Reichgeschmückte alt und häßlich war; warum soll sie das auch nicht gewesen sein? Glaubst Du, die Gerechtigkeit müsse immer jung und schön bleiben? Auch sie unterliegt dem Wandel zur Zeiten."

Dann haben unsere Dichter uns belogen, welche ihre unvergängliche Jugend, ihre Unsterblichkeit preisen!"

"Horst!" lächelte der Alte bitter, "einer erdichteten Wahrheit zu glauben!

„Du siehst es ja, die Gerechtigkeit ist gestorben, nachdem sie alt und häßlich geworden, die — —"

"Ich Unseliger!" stöhnte der Idealist, „und ich habe ein Bildnis der ewigen, göttlichen Gerechtigkeit geschaffen, nach dem schönsten Vorbild, aus edelstem Geistein!

Alles erhoffte ich von diesem Werke, an das ich all' meine Kraft gesetzt und nun habe ich einen Göten gebildet und einem Nichts gehuldigt. O, sei verflucht," rief

er aus, die erhobene Rechte drohend gegen die gepunktete Leiche ausstreckend. Dann zog er den Mantel über dem Haupt zusammen und wankte von dannen.

Und weiter ging der unabsehbare Zug, immer weiter, begleitet von dem dumpfen Murmeln des Volkes; manch' böse Nachrede, Verwünschung folgte der Todten, die das nicht gewesen, was sie hätte sein sollen.

Endlich war die Begräbnisstätte erreicht und nach Beendigung der vorgeschriebenen Formeln sank der Sarg in das Grab, über welchem sich alsbald der Hügel wölbte. Die Menge zerstreute sich, nur Einzelne blieben noch an der öden Stätte zurück.

Der Eine, von rohem, verwildertem Aussehen, trat an das Grab und sprach: „Was soll ich jetzt noch hier, nachdem Du gestorben bist! Zweimal habe ich gemordet und unzähligem die Hand mit fremdem Eigenthum gefüllt; Tag und Nacht waren mir die Häscher auf den Fersen, Du aber hast sie mit Blindheit geschlagen und mich gnädig beschützt. Was sollen wir Diebe und Schelme beginnen, da Du nicht mehr bist?!"

Ein Anderer schob ihn bei Seite und trat an den Hügel; seine Rechte hielt die Hand eines Weibes umfaßt, in deren noch junges Antlitz das Laster bereits seine Spuren gezeichnet; und der Mann begann in defamatorischer Weise: „Bob und Preis sei Dir, Du Unvergleichliche! Mein treues Weib hab' ich verstochen und diese hier in mein Haus genommen, deren buhlerische Künste mich Pflicht und Ehre vergessen machen; Du aber, hohe Göttin, streuhest Rosen auf meinen Pfad, Du kröntest die Gefährtin meiner Schwach mit den Ehren des Erfolges und stiehest dafür die Verschaffene in den Staub. Heil Deinem Andenken!“

„Was wollt Ihr?“ lachte ein kleines verschmitzt aussehendes Männchen in reicher, goldgestickter Tunika, „mir zeigte sie größere Kunst als Euch. Seht mich an, Ihr erkennt mich wohl! Wer auch sollte Aristides Gassopolis nicht kennen, den reichsten Mann von Akropolis? Ich war arm und Tausende, die heut in meinem Schuldbuch stehen und im Elend schwachten, waren reich; ich habe sie ausgepreßt wie die Oliven in den Ölgräten — wer aber darf mich darum schelten? Wenn ich mich zeige, neigen sich alle Häupter und jeder Mund flüstert in ehrerbietigem Tone: „Das ist der große Aristides, das ist der reiche Gassopolis! Und nun bist Du dahin, Du hohe Gerechtigkeit, die so treulich über mir gewaltet und ich zerreiße mein Kleid und weine um Dich!“

Er kam nicht dazu, seinem läblichen Vorsatz programmäßig auszuführen, denn drei andere, verdächtig aussehende Kerle wollten zu gleicher Zeit einen Hymnus auf die Gerechtigkeit anstimmen, gerieten darüber in Streit und prügeln sich dann in schöner Uebereinstimmung auf dem Grabe ihrer Göttin.

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

Da trat ein alter, ehrlicher Mann in schmutzlosem Gewande an den Hügel; es war der Alte, welcher sich beim Leichenzuge mit dem Bildhauer unterhalten hatte. Je länger er herniederkah auf den Hügel, unter dem nun die Göttin des Erfolges schlief, desto ernster wurde das lummervolle Antlitz des biederem Greises und grollend brach er in die Worte aus: „Ein Mörder hat mir den Sohn getötet, ein Schurke hat mein armes Kind um einer reichen Dirne willen verstoßen und ein Wucherer mich um meine lezte Habe betrogen — sie Alle lebten ungestraft in Deinem Schutze, Du unbestechliche Gerechtigkeit, während ich mit meinem gebrochenen Kinde im Elend schwachte und den Hohn der Welt ertragen muß. Nun bist Du endlich tot und ein ehrlicher Mensch darf wieder das Haupt erheben und hoffen; höret es Alle, die Ihr mühelig und beladen seid, die alte Gerechtigkeit ist tot, Gottlob, es gibt keine Gerechtigkeit mehr!“

Sprach's, warf den schwersten Stein auf das unheimliche Grab und wollte hoch erhobnen Hauptes den Ort des Todes verlassen. Aber regungslos wurzelte sein Fuß am Boden und wie gebannt hing sein Blick an der heiligen Gestalt, die in Gewänder von unbestimmter Farbe und Form gehüllt, auf dem Todenhügel stand. Keiner hatte sie kommen sehen, — sie war da!

Mit schrecklichen Gesichtern, entsetzt und verstört blickten Diejenigen, die eben noch der Todten gehuldigt, mit ruhiger Würde sah der Alte auf die wunderbare Erscheinung; „das ist es — weh uns, das ist es!“ flöhnten die Glenden und: „wer bist Du?“ fragte furchtlos der alte Mann.

Da hob die Erscheinung leicht die Hand und sprach mit seltsam klingender Stimme: „Ich bin das Wesen, das Herz und Nieren prüft, das einzige gerecht Nichtende, das unbestiegbar. Wo ich mein Haupt erhebe, flieht der Schlaf das Kissen der Mäden, wo meine Stimme erkönnt, stockt der Herzschlag der Schuldigen. Die Gerechtigkeit, die Ihr begraben, war ein Popanz in der Menschen Gold und Gewalt, ich allein bin gerecht; vor mir schlägt nicht die Tornlappe der Verstellung, nicht das Gold der Reichen, nicht das Wort der Mächtigen, ich bin die Geliebte des Unrechten. Sei getrost, alter Mann, Eure Gerechtigkeit ist tot, ich aber lebe und räche die ungeführte Schuld, sie ist mir verfallen und ich fordere sie vor mein gerecht Gericht, ob früher ob später, ob auf der Höhe des Lebens oder unter den Schauern des Todes, in Bauernhütten oder in Palästen — mit entrückt keiner, keiner!“

„Wer bist Du hohe, göttliche, die die mir den Glauben wiedergibt an eine allwaltende, allgerechte Gottheit?“ rief der Greis flammenden Blickes.

Sie trat langsam zu den bebenden Verbrechern, ein Blitz aus ihren harten, gewaltigen Augen schmetterte diese zu Boden und eine Donnerstimme erscholl: „Diese

mir Verfallenen haben mich erkannt, ich bin das Gewissen!“ Ein hohes Leuchten zog über das granddurchsichtige Antliz des Alten, er falte die Hände wie im Gebet und schritt leichtem Fußes von dannen, indem die Glenden sich in Dual und Verzweiflung wandten, bezwungen von einer Macht, der sie nicht mehr zu entrinnen vermochten.

Dum Zeitvertreib.

Ein junger Bildhauer aus Pest fühlte in diesem Sommer das gebieterische Bedürfniß, seine Studien während der Ausstellung in Paris fortzuführen. Die Modelle sind in Frankreich kostspieliger, als in Ungarn, und so sah sich der magyarische Künstler genötigt, auf anderem Felde zu sparen; er quartierte sich, um billiger hauszuhalten, in eine Privatwohnung ein. Natürlich kam er anfangs spät nach Hause, da er das Pariser Nachtleben in vollen Zügen durchkostete. Später ward er dessen müde, und eines Abends suchte er schon um 9 Uhr sein Zimmer auf, um sich einmal gehörig auszuruhen. Ohne es Licht anzuzünden, wollte er sich schlafen legen; da gewahrte er, daß schon ein Anderer seinen Platz eingenommen habe. Rasch entschlossen zündete er ein Licht an und sah einen jungen Mann angekleidet im Bett liegen. Er weckte ihn, stellte ihn zur Rede und war sehr erstaunt, von demselben zu erfahren, daß der vermeintliche Eindringling noch bis 11 Uhr rechtmäßiger Mietherr des Zimmers sei. Die findige Vermieterin hatte darauf gerechnet, daß der fremde Ungar sich vollständig in das Pariser Nachtleben verwickeln werde und hatte das Zimmer für den Tag einem Anderen überlassen.

— Was doch so ein Schaffner für ein gefühlloser Mensch ist! Er hat für die zartesten Empfindungen nicht die geringste Rücksicht, kennt nur die strenge Vorschrift und deren Erfüllung. Da reiste förmlich eine junge, nebenbei bemerkt, allerliebste Wienerin von Paris, wo sie sich einen hübschen, jungen Amerikaner zum Lebensgefährten erkoren, in Begleitung des Erwählten nach Franzensbad. Auf der Fahrt nach Aachen, fiel es dem jungen, furchterlich verliebten Paare ein, einander ein wenig zu lieblosen, und das ist doch gewiß nichts Böses. Da trat zufällig der Schaffner in's Coupe, um die Fahrkarten abzuverlangen. Das Brautpaar war in seiner Liebe so vertieft, daß es die Anwesenheit desselben nicht gleich beachtete. Das war nun dem strengen Manne doch etwas zu viel, und er fuhr zwischen die Beiden mit den unzarten Worten:

„Zuerst die Fahrkarten, dann die Siebelein!“ Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

Любовно Печуро.
Варшава, дни 17 Сентября 1889 г.

Beilage zu Nr. 224 des Lodzer Tageblatt

Kurpfuscherei und Geheimmittel-schwindel.

Von Dr. M. Dyrenfurth.

Angesichts der in fast allen Fächern überhand nehmenden Pfuscherei möchte man zuwenden sich versucht fühlen, Einrichtungen wie das Kastenwesen der alten Indianer und Ägypter gar nicht so uneben zu heissen. Eingriffe von Unwissenden und Unbefugten in fremde Erwerbsgebiete konnten da nicht vorkommen. Der Schuster blieb bei seinem Leisten; was der Vater war, wurde der Sohn; die Arbeit war tüchtig und sollte den Tod zur Folge haben können. Auch die Ehrlichkeit des Berufs brachte eine gewisse angeborene Geschicklichkeit und eine steigende Verfolkommung in demselben mit sich. Daher wir denn im Pharaonenland vom Pyramidenbau bis zur Mumienmanufaktur Alles von unverwüstlicher Standhaftigkeit finden. Die Heilkunde der Ägypter befand sich in den Händen der Priester — da lädt sich's schon denken, daß die schon gewußt haben werden, die Pfuscher von ihrem Kram fern zu halten.

Anders machten es die Völker des Abendlandes. Hier war die Medizin gewissermaßen vogelfrei. Das Mittelalter, welches die Stände so streng gliederte, die Freien von den Unteren schied und selbst die städtische Einwohnerschaft so pedantisch in Bünde und Gewerke sonderte, wußte nichts von Innungen der Ärzte. Die Pforten der Heilkunde standen für Jedermann weit geöffnet und so drängten sich denn neben den Berufenen auch Schaaren verwegener Marktschreier in ihre Hallen. Von jeher haben in Europa die Charlatane den studirten Ärzten ein Bein gestellt, von jeher war das Heilgeschäft eine Beute anmaßender Quacksalber, deren freches Geschäft die blöde, leichtgläubige Menge zu Haufen herbeilockte. Was heute die Zeitungen, thaten ehemals die Trommel und der rote Frack auf den Jahrmarkten.

Schlimme Dinge müssen diese Astartärzte schon damals angerichtet haben — das ergibt sich aus der Unzahl von Gesetzen, die gegen sie im Mittelalter erlassen wurden. König Roger von Sizilien verhängte über alle nicht geprüften Ärzte, die sich mit Heilung von Krankheiten beschäftigen, Gefängnis und Entziehung ihres Vermögens. In Montpellier wurden die Marktärzte auf einen häflichen magern Esel gesetzt, den Kopf gegen den Schwanz gelehrt, so in den Strassen umhergeführt und von Groß und Klein gezerrt, beschimpft und mit Roth beworfen. Aber kein Gesetz und keine Strafe vermochte die Wucherpflanze des Quacksalberunwesens auszurotten. Das gesuchte Land des letzteren war von Alters her England. Dort haben sich die Morrison und Halloway durch ihre Pillen ihre förmlichen Vermögen erworben und ihren Erben 4—5 Millionen Pfund hinterlassen.

Die Hauptstafel zur Gewinnung von Reichtum bildet heutzutage die Nellame. Freilich kostet die Spalte einer einzigen Nummer vielgesehnter Zeitungen 1200 Mark und auf der Leitartikelseite das Doppelte. Bot doch Halloway dem Roman-Schriftsteller Dickens nur für eine gelegentliche Ernährung seiner Fabrik (vergleichbar) 1000 Pfund! Aber kein Buchergeschäft verzinst sich so reichlich, wie die richtig gehandhabte Annonce. Dies erkannte die englische Staatsklassen-Verwaltung sehr bald und wußte ihren Nutzen daraus zu ziehen; sie mache aus dem Geheimmittelhandel eine Goldquelle, aus welcher ihr jährlich Hunderttausende von Sterlingen zustießen. In England gewährleistet der Staat dem Erfinder den Alleinverkauf seiner Mittel gegen Erlegung von 1½ Penny von jedem Schilling des Verkaufspreises; er gibt ihm ein Patent auf seine Medizin und erhebt die Steuer dafür (in Höhe von 1½ Penny bis 10 Schilling!) in Form eines Stempelstreifens, welcher jedem mit der Arznei versehenen Gerät angelebt ist und beim Deffnen desselben zerreißt.

— Vom finanziellen Standpunkt läßt sich gegen eine solche Besteuerung der Dumheit und Leichtgläubigkeit nichts einwenden — in den Londoner Army and Navy Stores allein (einem Geschäft, ähnlich dem Pariser Bon Marché) werden jährlich für

über 120,000 Pfund. Patent-Medizinen abgesetzt — umso mehr aber vom sittlichen. Des Staates Aufgabe ist es, die echte Wissenschaft zu fördern, es gesieht ihm nicht, Erzeugnisse der Häbiger und der Prellerei, die auf die Verblendung des Volkes berechnet sind, mit Vorrechten zu schirmen. Nicht weniger als 53,000 verschiedene Patent-Medizinen sind es, welche die englische Regierung dergestalt unter ihre Obhut nimmt, darunter aber eine nicht geringe Zahl solcher, welche Opium und andere gefährliche Stoffe enthalten, und, wie Godfrey's Cordial, Battley's sedative Solution und Chlorodyne, in den Händen Unberufener den Tod zur Folge haben können.

Auch die deutsche Quacksalberei weist ein stattliches Heer auf, und versteht es, ihre Schäfchen weidlich zu scheeren. Der Ortsge sundheitsrat von Karlsruhe ermittelte, daß bei einem herumziehenden Bandwurmdoktor, Herrn Sch. aus G., als er die badische Residenz mit seinem Besuch bekehrte, an einem Tage 64 Kranke Hilfe suchten. Erhob der würdige Mann von jedem der selben eine Steuer von nur 6 Mark für Rath und Arznei, so heimste er 384 Mark ein!

Ärzte, Chemiker und Botaniker haben

sich die Mühe nicht verdriessen lassen, alle auf's Tapet gelommenen Geheimmittel auf das Eingehendste zu prüfen. Gewöhnlich stellt sich da heraus, daß die angepriesenen Mittel im günstigsten Falle dieselben sind, mit denen der Arzt die betreffenden Krankheiten bekämpft — mit dem einen Unterschied, daß die legitime Waare in der Apotheke mit verbürgter Echtheit und, wie zum Beispiel die bekannten Schweizer Pillen von Brand, bedeutend billiger abgelassen wird. Meistens aber bestehen jene aus Stoffen, welche, von der ärztlichen Wissenschaft als veraltet und unwirksam längst über Bord geworfen, in den Winkeln der Volksmedizin ein lämmliches Dasein gesristet haben. Eine dritte Reihe von Geheimmitteln besteht aus ganz nützlichen und werthlosen Stoffen und blendet nur durch schöne Farbe, buntes Etikett und schamlose Anpreisung ihrer Erfolge. So hat sich die Jahre hindurch als Wundermittel gegen die Schwinducht ausposante Homeriana als ein ganz gemeines Acker- und Wiesenkrat, Polygonum aviculare, Lobethal's Schwindjutschissen als Kochsalzlösung entpuppt. Das Epilepsiepulver der Dresdener Diakonissenanstalt besteht aus zu Kohle gebrannen Eltern; allerdings müssen die lechteren, wenn das Mittel helfen soll, — in den 12 Nächten nach Weihnachten geschossen sein!

Man hat Geheimmittelsabkömlanten nachgerechnet, daß sie an ihrer Waare meist 500—1000 Prozent und mehr verdienen, hat ihnen erwiesen, daß bei den Zeugnissen und Dankagungen angeblich Gehilfer, womit sie zu vielen Dutzenden aufwarten, gar manches X für ein U vorkommt, hat gezeigt, daß die meisten Geheimmittel die Kranken ungeheilt lässt, oft ihnen wohl gar noch schaden — hat der Schwindel darum nachgelassen? Das wird im Ernst Niemand behaupten können.

Warum schiebt dies Unkraut so in Samen? warum erscheint es so unauslösbare? warum drängt sich fort und fort Hoch und Niedrig an diese Quacksalber, trotz aller offenkundiger Prellerei, die sie verüben, trotz allen Schadens, den sie an Leib und Leben stifteten? — In den Wind verhallen alle Lehren und Warnungen der Ärzte, die sich umsonst in langen Reden über die Schädlichkeit des Kurpfuschen erschöpften und den Staat um Mahregeln gegen die Heil- und die Heilmittelshändler bestürmen. Vergebene Mühe! Quacksalberei und Pfuscherthum sind unsterblich! — Ihr hofft, die zunehmende Auflösung werde dem thörichten Überglauhen ein Ziel setzen? Eiher Wahn! — So lange es noch schwer und unheilbare Leiden gibt, das ärztliche Wissen und Können ein lückenhaftes bleibt, so lange wird auch der Heilswindel blühen — er wird ewig dauern!

Der Quacksalber verspricht mit dreifester

Zuversicht Heilung, selbst in hoffnungslosen Fällen, wo alle Kunst der Sachverständigen bereits gescheitert war. Weicher Mensch wird, wenn die Dual einer tödlichen Krankheit in seinem Markt zehrt, wenn er bei den wissenschaftlich gebildeten Ärzten vergebens

Der berühmte CIRCUS Houcke & Gaberel

wird in Lodz

auf dem Strogo'schen Grundstück in der Jawadzka-Straße, hinter dem Hotel Manneufl, vis-à-vis der Otto Julius Schultz'schen Fabrik im Laufe der nächsten Woche ganz bestimmt seine Vorstellungen beginnen.

Dieselben werden bestehen in der höheren Reitkunst, Pferdedressur, Manövern zu Pferde, Quadrille-Reiten, Gymnastik, Akrobatik, Ballet-Pantomimen, komischen Clown-Szenen &c.

Alles Nähere besagen die späteren Affichen und Annonsen.

Houcke & Gaberel,
Circus - Direktoren, derzeit in Warschau.

Théatre des Variétés.

2—2)

Direktion L. Sylvandier.

Dienstag, den 1. Oktober:

Eröffnung.

Concerthaus.

Heute Sonntag im neu renovirten Saale großes

Conz-Krännchen.

Entree für Herren 60 Kop. Damen 30 Kop.

Musik von der gesammten Kapelle des 27. Infanterie-Regiments, unter Leitung ihres Kapellmeisters Herrn Districh.

Zu zahlreichem Besuch ladet ergebenst ein

L. BECK.

Bindung gesucht, nicht nach dem letzten Anker greifen und wär's auch nur ein Strohalm? Wird nicht bei jedem Schimme von Milderung seiner Pein die erregte Phantasie ihm Genesung vorspiegeln? Immer sind es ja bedenkliche oder langwierige, der ärztlichen Kunst trogende oder schwer zugängliche Krankheitszustände, nach denen der Geheimmittelzeuger seine Leimruthen auswirkt! Wer da an Milzbrand, Magenkreb, tödlicher Herzkrankheit, heissem Brand, Knochenkrab, Rückenmarksdarre, Aiterstein oder Krebs leidet, wird sich nicht nach Rettung sehnen? Nun, der "Hygeist" Jacoby bietet (oder bot) sie ihm in seinem "Königstran", die Flasche nur zu 2 M. 50 Pf. Eheure, schier ellenlange Wohlthätsangen den Preis des edlen Wohlthäters der Menschheit; der von aller Welt Aufgebene läßt sich zur Probe sechs Flaschen schicken. Mit vollen Sätzen schlürft er den süßen Trank! Wie wird ihm? Er fühlt's, wie neues, frisches, gefundenes Blut ihm durch die Adern rinnt! Ja, er wird genesen! Zur Sicherstellung des Erfolges wird eiligst unter feuriger Dankagung noch eine zweite Sendung bestellt! Aber ach, bevor diese noch eintrifft, hat sich das Blatt gewendet und sind die schönen Hoffnungen arg getrübt worden, gleich dem schaalen Fruchtsaft, welcher mit etwas Kalk und Gummi den wesentlichsten Bestandtheil des Königstranks bildet, dem aber auch nicht selten Tamarinden, Weingeist und Weinäure beigemischt sind; denn die Herren Geheimmittelabkömlanten pflegen, um die angeblich trügerischen Analysen der Chemiker zu verböhnen, die Bestandtheile ihrer Gemische öfters zu verändern!

Das gewissenlose Treiben dieser Industrie, die Nichtsnutzigkeit und Gefährlichkeit ihrer Erzeugnisse sind schon oft genug beleuchtet und an den Pranger gestellt worden. Soll der Staat der Plünderung und Gesundheitsbeschädigung seiner Angehörigen milzig und theilnahmlos zusehen? — Neuerdings mehren sich die Stimmen, namentlich in den ärztlichen Kreisen, welche vom Staat eine vollständige Unterdrückung des Geheimschindels verlangen; die Aufhebung des Kurpfuscherverbots in der Gewerbeordnung von 1869 sei ein schwerer Fehler gewesen, den man sobald als möglich wieder gut machen müsse. Wenn aber das Heilen von Krankheiten nur Solchen zustehen soll, welche durch Besitzungsnaßweis sich als dazu geeignet gezeigt haben, warum sollen dann nicht auch alle andern Gewerbe und Berufszweige denselben Schutz vor Unbefugten und Einbringlichen genießen? Fort mit der Gewerbefreiheit! Gesellenstück, Wanderbuch, Meisterstück und Kunstzwang werden ihre Aufrichtung feiern! — Doch nein! Diese Seiten sind für immer dahin: Im Kampf um's Dasein ringt heut der Meister mit dem Meister und der Pfuscher mit Belden. Im Getümmel der Konkurrenz überwindet der Selbstherstellungstrieb alle Schranken. Die Kurpfuscherei war im vollen Schwange, als sie geächtet und bestraft war, sie wird blühen und gedehnen, wenn man sie wieder verfehmt! Auch sträubt sich der Geist der Zeit mit Macht gegen Bevormundung jeder Art und das Glücklichmachen wider Willen! Der vom Allopathen ungezählte Kranken wendet sich an den Homöopathen und wenn ihm dieser auch nicht hilft, so nimmt er sich den Quacksalber zum Pathen! Er sagt: Wenn ich nun einmal vom studirten Doktor nichts mehr wissen mag und mein Vertrauen auf den Pfuscher setze, der mir goldne Berge verheiße, so soll mich Niemand in meiner Wahl beschränken! Und nehmen denn nicht auch höchst gebildete und sich aufgeklärt nennende Personen bei Gesichtsroß, Warzen, Fieber, Blutungen nach Schnittwunden ihre Zuflucht zu alten Weibern, Schäfern und Barbieren, anstatt zum regelrechten Arzt? Der Glaube macht felig, die Welt will begrogen sein und sie läßt sich dieses ihr Grundrecht von Niemand nehmen!

Das gewissenlose Treiben dieser Industrie, die Nichtsnutzigkeit und Gefährlichkeit ihrer Erzeugnisse sind schon oft genug beleuchtet und an den Pranger gestellt worden. Soll der Staat der Plünderung und Gesundheitsbeschädigung seiner Angehörigen milzig und theilnahmlos zusehen? —

Ich bin von meiner wissenschaftlichen Reise aus dem Auslande zurückgekehrt. Sprechstunden wie früher: für Frauen von 8—5 Uhr Nachm., für Hals-, Geschlechts- (geheime) und Hautkrankheiten von 9—11 Uhr Vormittags. Neue Apparate (Suspension) nach Professor Charcot, gegen Rückenmark- und Nerven-krankheiten, sowie Männer schwäche, werden in meiner Praxis angewendet.

Dr. M. Misiewicz, Specialarzt für Frauen- und geheime Krankheiten.

Petrikauer-Straße Nr. 16, Haus Rosen.

(22)

Dampfkessel-Armaturen

in allen Dimensionen,

alle Arten Hähne in Metall und Eisen für Dampf, Wasser u. Gas,
Feder-Regulatoren für Dampfmaschinen,
Bierdruck-Apparate,
Dampf-Cylinder-Schmierapparate,
Condensationstopfe etc. etc.,

Hauswasserleitungs- und Feuerlösch-Einrichtungen,

Rohguß in allen Arten Metall, nach gelieferten Modell oder
Zeichnung, sowie Reparaturen jeder Art werden auf Schnellste unter
billigster Berechnung ausgeführt.

Metallgießerei und

Dampfkessel-Armaturen-Fabrik

Vulcanastra. Straße Nr. 268,

Oskar Gocht, Lodz. (10—10)

(Telephon-Verbindung.)

Die Verwaltung der Allerhöchst bestätigten Gesellschaft

Thee-Handel von
Gebrüder K. & S. POPOW
hat die Ehre, das geehrte Publikum zu benachrichtigen, daß sie hierorts im Hause
Konstadt, Petrikauerstraße 783,
eine En-gros- & En-detail-Niederlage
ihres als vorzüglich bekannten Thees
eröffnet hat. (6—4)

Fabriks-Bliklampen

von 2 Mbl. 60 Kop. an empfiehlt die
Lampen- und Blechwaren-Fabrik von
E. MODROW. (10—10)

Die Drogen-Handlung und
Mineral-Wasser-Niederlage
S. Silberbaum,

ist von Scheibler's Neubau nach dem Hause S. Rosen, Petrikauerstraße Nr. 16 neu,
übertragen worden. (25)

34) Sämtliche

Mineralwässer
frischer Füllung
finden zu haben in der Hauptniederlage bei der Apotheke
M. SPOKORYN.



27)

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

Дозволено Цензурою.

Варшава, дна 17 Сентября 1889 г.

Geschäfts-Gründung.

Hiermit erlaube ich mir einem geehrten Publikum, insbesondere den Herren
Fabrikanten von Litz und Umgegend die ergebene Mitteilung zu machen, daß ich auf
der Petrikauer-Straße Nr. 160, Haus Rühmann, eine

Seifen-Fabrik

eröffnet habe, in welcher

sämtliche Textil-Seifen,

wie auch Seifen für Hausbedarf fabriziert werden
und erlaube mit gleichzeitig meine Neutral-Clain-Naturhorn-Seife, la. Talg-
und Marseille-Seife, wie sämtliche Seifen für den Hausbedarf en-
gros und en-detail auf das Angelegenste zu empfehlen.

Zudem ich noch der Versicherung Ausdruck gebe, daß ich den mich beeindruckenden
werthen Kunden nur mit Prima-Waren bei soliden Preisen aufwarten werde, zeichne ich
hochachtungsvollst Heinrich Darr. (4—4)

Keine Zahnschmerzen mehr

nach dem Gebrauche des
Zahn-Elixirs der R. R. P. Benedictiner

Abtei in Sulac (Gironde)

erschufen im Jahre 1373

von dem Prior Pierre Bouraud

zwei goldene Medaillen in Brüssel 1880 und in
London 1884.



Der tägliche Gebrauch einiger Tropfen dieses
heilkäftigen Elixirs verhindert das Stöcken der Zähne,
denen er eine alabastergleiche Weißheit verleiht, kräftigt
das Zahnsleisch und erfrischt den Mund ausgezeichnet.
Wir erwiesen der leidenden Menschheit einen
wesentlichen Dienst, indem wir deren Aufmerksamkeit
auf dieses von Alters her bekannte und nützliche Prä-
parat lenken, dem besten von allen existieren-
den Heilmittel gegen Zahnschmerzen. Die
R. R. P. Benedictiner fertigen noch Zahnpulver und Zahnpasta zum Reinigen der Zähne, die
ebensfalls in allen bedeutenderen Apotheken, Parfümerie-
und Droguen-Handlungen zu haben sind.

Haupt-Agent A. Seguin, Bordeaux, 106. Croûte de Seguin.

Große silberne Medaille. (90—77)

FARBEN, LACKE, FIRNISSE

empfohlen Chem. Industr.-Anstalt
W. Karpiński & W. Leppert,
Warschau.

FILIALE in LODZ:
PETRIKAUER-STRASSE Nr. 88,
HAUS L. MEYER.

Gustav Lemke,
Tapezier und Dekorateur,
Zachodnia-Straße Nr. 317,

empfiehlt fertige
Garnituren, Chaiselongues,
Ottomanen, Matrassen,
Wienerstühle und Sophas
12:10), in größter Auswahl.
Sämtliche Reparaturen werden ange-
nommen und sauber ausgeführt.

60—28) Dr.

L. PRZEDBORSKI,
Spitalarzt,
empfängt Patienten mit Nasen-, Nachen-,
Kehlkopf- und Ohrenkrankheiten täg-
lich von 11 bis 12 Uhr Vormittags und
von 4 bis 7 Uhr Nachmittags
im Hause Nr. 4, am Ringplatz.

In Odessa ist ein in vortrefflichem
Bauzustande befindliches, in bester
Gegend belegenes

HAUS

welches einen Werth von über 100,000 Mbl.
hat und nachweislich mehr als 10%/
Netto-Ertrag abwirft, sofort unter günstigen
Bedingungen

zu verkaufen.
Offerren von Kauflebhabern, in welchen
anzugeben ist, wie viel angezahlt werden
könnte, befördert unter A. v. L. die Exped.
dieses Blattes. (9—9)

Ein junger Mann mit dem Realschul-
Attest und 1-jähr. Praxis sucht Stelle als
Färbererei-Lehrling
resp. Gehilfe des Färbermeisters.

Gest. Nachfragen unter B. A. J. an
das Annoncen-Bureau von Rajchman &
Frendler, Warschau, Senatorstr. Nr. 26
erbeten. (6)

Große Auswahl in (24—24)
Crystall-Spiegeln,
mit und ohne Rahmen, Convolutischen, mit und ohne
Marmorplatten, angekommen im Galanteriewaren-
Geschäft des Ludwig Henig.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

der Vergangenheit entsetzlich verunreinigt wurde, doch bei späterer vernünftiger Behandlung schließlich wieder gesund machen kann, ist kaum glaublich, aber für die Menschheit recht erschrecklich. Auf dieser Thatache beruht ja auch die Verwendung der Rieselfelder, deren abfließendes Wasser von begeisterten Fachmännern sogar getrunken wird, um seine gründliche Reinigung durch die filtrirende Bodenschicht zweifellos zu machen. Auf dieser Thatache beruht ferner die altherwürdige Sitte der Beerdigung unserer Verstorbenen, die sich noch niemals als wirklich schädlich für die Überlebenden herausgestellt hat, obwohl überzeugende "Freunde des Fortschrittes" auf Grund rein theoretischer Erwägungen gegen die Beerdigung erfern. Genug, der Boden, auf dem wir wohnen, hat bei richtiger Behandlung eine wunderbare Kraft, schädliche Stoffe zu töten, und er bewahrt in Folge dessen die größte Dauerkraft demjenigen, der ihn hegt und pflegt.

Tageschronik.

Wie wir vor einigen Tagen mitteilten, hat sich ein Komitee zur Errichtung eines Denkmals für die in Gott ruhende Kaiserin Maria Feodorowna gebildet. Den „Herb. Gub. B.Z.“ zu folge werden freiwillige Spenden für dieses Denkmal, außer in der Kanzlei Seiner Excellenz, des Herrn Gouverneurs von Petrikau, bei allen Kreis-Chess sowie in den Kanzleien der Herren Polizeimeister von Lodz und Petrikau angenommen, wovon wir unsere Leser hiermit in Kenntnis setzen.

In Rücksicht auf die demnächst bevorstehende Aufhebung ihrer Filialen in Błocławek, Kielce, Tomaszow und Częstochau macht die Staatsbank bekannt, daß die Annahme von Summen zur Überführung durch Transport-Billete und Telegramme nach den genannten Städten mit dem 16. (28.) September 1890 eingestellt wird und daß von der Staatsbank zeitweilig in Kommission und zur Discontinuirung nur solche Wechsel in Zahlung auf genannte Städte angenommen werden, die an keinen späteren Termin, als den 1. (13.) März 1890 fällig sind.

Fälsche Fünfundzwanzig-Rubelscheine sollen, wie der "St. Petersburger Zeitung" mitgetheilt wird, in beträchtlicher Anzahl kursiren. Die Fälschung soll technisch brillant gemacht sein, sodass man nur bei grösster Aufmerksamkeit an kleinen unbedeutenden Zeichen und an der nicht ganz gelungenen Farbe die falschen von den echten Wertzeichen soll unterscheiden können.

Wir machen unsere geehrten Mitbürger darauf aufmerksam, daß in den nächsten Tagen die Inkassos der freiwilligen Beiträge für die Freiwillige Feuerwehr gemacht werden sollen und hoffen, daß dieselben ihre Sympathie für diese segensreiche Institution durch möglichst reiche Beiträge an den Tag legen werden.

Zur Hundeplage. Als am Freitag gegen 5 Uhr ein in Bautz wohnhafter Maurermeister die Widzewskastrasse entlang ging, wurde er vor dem Hause Nr. 117

Der Selbstmörder, welcher erst 32 Jahre alt war, hatte ein ganz gutes Einkommen, da derselbe außer dem Posten am Gymnasium auch noch Privat-Unterricht erhielt. Vor ca. 10 oder 12 Jahren, als Sause noch Student war, wollte derselbe schon durch Erschießen seinem Leben ein Ende machen, in Folge dessen ihm durch einen Schuß in die Schläfe ein Auge auslief, welches durch ein gläsernes ersetzt wurde.

Wie verlautet, soll der Selbstmord des Schnellmeisters Karl Salubowitsch, welcher Sause's Jugendfreund war, sehr auf ihn eingewirkt haben. Noch am Tage seines Todes soll Sause die Neuherung gemacht haben, daß Salubowitsch sehr vernünftig gehabt habe. Sause galt als einer der stärksten und besten Pädagogen; er beherrschte die griechische, lateinische, deutsche, französische, russische, italienische und spanische Sprache perfect. — Sause wurde erst zwei Tage vor seinem Tode zum Classen-Ordinarius im Richelieu-Gymnasium ernannt und übernahm auf Anerbieten des pädagogischen Rates noch die Funktion als Lehrer der deutschen Sprache in der Parallel-Klasse. — Es circulieren in der Stadt so viel Meinungsverschiedenheiten über den Grund des Selbstmordes, daß man bis jetzt noch nicht darüber in's Klare gekommen ist. — Seine Frau war eine geborene Baronesse von Neuenkampf.

von einem großen Hund angefallen und durch mehrere Bisse an dem rechten Bein erheblich verletzt. In jener Gegend sind überhaupt Hunde in großer Anzahl vorhanden, die jeden ruhig seines Weges gehenden Menschen anfallen. Wir möchten dem Abdecker einen öfteren Besuch der Widzewskastrasse dringend empfehlen.

Ein frecher Einbruch wurde in der Nacht von Freitag zu Sonnabend in einem im Hause des Herrn B. Schulz, Ecke der Zielna- und Wschodnia-Straße, besetzten Laden verübt. Trotzdem in besagter Gegend doch nahezu die ganze Nacht hindurch ein reger Verkehr herrschte und viele in unmittelbarer Nähe dieses Hauses wohnhafte Grundstücke eigene Wächter halten, wagten es Diebe dennoch, die eiserne Laden-Zaloufie mit Brechstangen aufzubrechen. Was den Dieben in die Hände gefallen ist, konnten wir bis jetzt nicht erfahren.

Die Blitzüge der Warschauer Bahn, die den Sommer über zwischen Petersburg und Wirballen verkehrten, werden demnächst eingestellt. Der letzte Blitzzug von Petersburg geht heute, und der letzte aus Wirballen am Dienstag ab.

Der erste Schnee. Gestern Morgen gegen 9 Uhr fiel, mit Regen vermischte, der erste Schnee. Natürlich verschwand derselbe sofort spurlos, immerhin dürfte aber die Winter-Saison nunmehr offiziell angekündigt resp. eröffnet sein.

Aleine Diebstähle. Zwei bei Herrn R. Geyer beschäftigte Gartenarbeiter entwendeten aus dem Fabrikshofe der L. Geyer'schen Baumwollmanufaktur eine kleine Partie Baumwolle. Die unehrliche Handlungsweise der beiden wurde jedoch noch rechtzeitig entdeckt. — Ferner stahl ein gewisser E. B. dem in Hause Konstantinstraße Nr. 320 wohnhaften Waclaw Sciborski eine Tonne im Werthe von 2 Rbl. — Nachdem der Diebstahl entdeckt war, nahm man eine Haussuchung bei der verdächtigen Person vor, bei welcher man auch den gestohlenen Gegenstand vorsah. Derselbe wurde seinem rechtmäßigen Eigentümer wieder zugestellt.

Alle diejenigen unserer Leser, welche in Verlegenheit sind, wo sie ihre Wäsche gut und preiswürdig waschen lassen sollen, machen wir auf das in unserer heutigen Nummer enthaltene Inserat der hierorts seit acht Jahren bestehenden Wasch-Anstalt und Glanzplättelierei "Victoria", welche sich im Hause Bachodniastraße Nr. 55, Haus Goli befindet, aufmerksam.

Die Wenigen, die im Gegensatz zu einer alten Volksredensart unter Königen Blinde sind, haben nun alle Abschied genommen von Thron und Leben. Nachdem der Fürst von Monaco vor wenigen Tagen die Welt verließ, deren Licht er längst nicht mehr sah, ging mit Günther von Schwarzburg-Sondershausen der letzte Fürst dahin, dem das Schicksal die "edle Himmelsgabe", das Licht des Auges, versagte. Mit Blindheit schlägt Gott, wie das alte Sprichwort sagt, die er verderben will — verderben zum Regieren. Günther von Schwarzburg-Sondershausen war der einzige von jenen Fürsten, der in seiner Blindheit einsah, daß er die Bügel der Regierung niederlegen müsse. Noch hatte er nicht den letzten Lichtschimmer aus dem Auge verloren, als er 1880 vom Throne niedergestiegen, die Bügel der Regierung seinem Sohne überlassen.

Neun Jahre wohlverdient, heiterer Ruhe waren seitdem dem jovialen Fürsten gegönnt, bis er getreulich in seinem geliebten Landchen verbrachte, unausgesetzt verwoben mit dem Schicksal seines Völckens, mit jedem einzelnen Bürger von Sondershausen bekannt, für jeden voller Theilnahme. Fürst Günther Friedrich Karl war so recht der Typus des gutartigen Landessfürsten alten Schlages, der ein Vater des Vaterlandes, eine Art Familienoberhaupt ist. Im Jahre 1801 geboren, war Fürst Günther so alt wie das Jahrhundert, aber stolz pflegte er zu sagen, er gehe dafür auch vorwärts mit seinem Jahrhundert. Ein besonders glänzendes Leben, einen lippigen Hofhalt hat Fürst Günther nie geführt, dafür war er von jeher freigiebig, wo es galt, Not zu lindern, und das blieb er bis an sein Lebensende. Achtzig Mark steckte er jeden Morgen zu sich, wenn er ausging — oft genug lebte er ohne einen Pfennig wieder heim. Er hatte die Lageszession an Arme vertheilt. Es mußte auch gerade nicht das blonde Glend sein, dem er helfend beisprang. Sondershausen hat nicht viel Armut. Er liebte es, seinen Bürgern gelegentlich kleine Aufmerksamkeiten zu erweisen — sogar seine Theaterbillets pflegte er, da er zur Unterstützung des Instituts auf einige Plätze abonnirt, das Theater aber selten besuchte, zu verschenken. Mit besonderer Vor-

liebe unterhielt sich — so erzählt der "B. B.C." — der wohlgeheure, alte Herr großväterlich galant mit jungen Damen, für die er allezeit kleine vogatorische Überraschungen und Reckereien in Bereitschaft hatte. Bei all dieser Einfachheit und Volksähnlichkeit, die gelegentlich sogar kleine Verschwörungen zwischen ihm und seinem regierenden Sohne zu Folge hatte, vergaß der alte Herr doch niemals, daß er Fürst und Erbe stolzer Traditionen war, er vergaß es nicht und ließ es Niemand vergessen. Mit begreiflichem Stolze trug er den kaiserlichen Doppeladler im Wappen, den außer seinem Hause nur noch zwei Kaisergeschlechter führen.

Neueste Post.

Ishardshui, 25. September. Gestern traf aus Moskau in Buchara ein der Director der Zaroslawer Karstinsischen Manufaktur, Skadejew, der im vorigen Jahre für die genannte Fabrik 450.000蒲 mittelafrischer, vorzugsweise bucharischer und chivascher Baumwolle, angekauft. Zu seiner gegenwärtigen Reise beabsichtigt der Vertreter der Manufaktur eine sehr viel grössere Quantität Baumwolle anzukaufen.

Berlin, 26. September. Die Gesandtschaft des Sultans von Sansibar ist am Donnerstag Vormittag um 11 Uhr auf Bahnhof Friedrichstraße hier selbst eingetroffen. Zum Empfang hatten sich in Allerhöchstem Auftrage der Kammerherr v. Möhl und Major v. Liebert vom Generalstab eingefunden. Die Gesandtschaft, welche aus Baden-Baden kommt, hatte einen Salonwagen erster Klasse benutzt. Die Vorstellung erfolgte durch Generalkonsul Michaelles und einen Dolmetscher. Der Führer der Gesandtschaft, Muhammed ben Soliman, ist ein ehrwürdiger Greis von etwas gebeugter Haltung. Ein lang wallender grauer Bart umrahmt das scharf geschnittene Gesicht. Ein weißliches Gewand, das bis zu den Füßen reicht, verhüllte die schlanken mittleren Greis. Der zweite Gesandte ist der Eggouverneur von Lamu, Sejjid ben Muhammed. Auch er ist eine ehrwürdige Erscheinung, nur etwas kleiner von Gestalt mit mächtigem Bart. Seine Kleidung gleicht der des ersten Gesandten. Außerdem besteht die Gesandtschaft aus einem jüngeren Mann und zwei Dienern.

König, 26. September. Durch wolkenbruchartige Regengüsse wurden am Mittwoch in Neapel zahlreiche Straßen überschwemmt; auch die unteren Räumlichkeiten der Wohnung Crispis wurden unter Wasser gesetzt. Die Feuerwehr wurde fast gleichzeitig nach 48 verschiedenen Stellen der Stadt zur Hilfeleistung gerufen. Ein Kind wurde vom Wasser mit fortgeschwemmt. Die Überschwemmung ist namentlich durch Verstopfung der Kanäle hervorgerufen worden. An einem vom Wasser unterwachten Hause stürzte ein Ballon herab und erschlug zwei Personen.

Nachdem das Malariafieber im Chanat Buchara erloschen, haben die Bucharen mit Eifer die Einsammlung der Baumwolle in Angriff genommen. Die Baumwollenernte des heutigen Herbstes hat alle Erwartungen übertroffen.

Brüssel, 26. September. Der Brüsseler Appellhof hat die Entlastung der in Untersuchungshaft befindlichen Herren Corvilain und Ingenieur Delannay abgelehnt, obwohl die Verhafteten 100,000 Francs als Bürgschaft anboten.

Telegramme.

Neval, 27. September. (Nordische Tel.-Ag.) Gestern wurde die Leiche Leroux in einer Tiefe von zwei Säulen aufgefunden.

Berlin, 27. September. Vier neue Panzer-Schlachtschiffe von 10,000 t Inhalt sind der "Vossischen Zeitung" zufolge zum Bau vergeben worden; auf den kaiserlichen Werften in Kiel und Wilhelmshaven sollen je eines, auf der Werft des "Ullan" in Stettin zwei gebaut werden.

Wien, 27. September. Der König von Griechenland machte heute, begleitet von dem griechischen Gesandten, dem österreichisch-ungarischen Minister des Äußeren, Grafen Kalnoky, einen längeren Besuch.

Lemberg, 27. September. Kürzlich waren in der Umgebung von Jaroslaw zwei Attentate auf Offiziere verübt worden, die von verschiedenen Seiten auf politische Motive zurückgeführt wurden. Hierfür hat indessen die bisherige Untersuchung nicht die geringsten Anhaltspunkte ergeben; vielmehr

finden mancherlei Nebenumstände festgestellt worden, welche auf gemein-verbrecherische Motive schließen lassen.

Paris, 27. September. Der frühere Ministerpräsident Goblet (radical) hat das Anerbieten eines in die Stichwahl gekommenen Kandidaten, zugunsten Goblet's beim zweiten Wahlgange zurückzutreten, abgelehnt.

Lissabon, 27. September. Prinz August von Portugal, Herzog von Coimbra (ein Bruder des Königs), ist heute gestorben.

Sansibar, 27. September. Der Sultan von Sansibar hat einen neuen Wali für Dar-es-Salaam in der Person des Isa Ben Sinan ernannt, welcher im deutschen Consulat wiederholt als Dolmetscher gedient hat. Der frühere Wali von Dar-es-Salaam, welcher von Sultan durch einen Dampfer auf Verlangen der Deutschen abgeholt werden mußte, war einer der ärgsten Hasser gegen die Deutschen und hatte wesentlich dazu beigetragen, daß die Verhältnisse dort schlimm wurden.

Sansibar, 27. September. Der Reichs-Kommissar Hauptmann Witzmann zerstörte bei seiner zur Sicherung der Karawanenstrassen unternommenen Reconnoisirung, vier Lagereisen von Bagamoyo entfernt, zwei Lager der aufständischen Araber und setzte den Marsch nach Mpumwana fort.

Angekommene Fremde.

Hôtel de Pologne. Herr Rokicki und Siczniakowski aus Warschau. — Rosler aus Opoczno. — Schnapek aus Lemberg.

Notizen
über die Bevölkerungsbewegung während der Zeit vom 21. bis 28. September 1889.
(Evangelische Confession).
(Alte Trinitatis-Gemeinde.)

Zahlen.	Erneuert.	Todesfälle.			
		Kinder.		Erwachsene.	
1890	1891	männl.	weibl.	männl.	weibl.
13	9	11	2	2	2

Während dieser Zeit wurde — todtgeborene Kinder angemeldet.

Kirchliche Nachrichten.

Ausgeboten. August Rode mit Emilie Postel. — Louis Liez mit Amalie Rode. — Wilhelm Ernst Sandry mit Emma Laura Metag. — Edward Seidel mit Adelheidia Niedel. — Gebhard Adam Peck mit Katharina Raczyńska. — Paul Sanne mit Ida Dobrindt. — Josef Kulawinski mit Martha Kunz. — Wilhelm Schäfer mit Auguste Pauline Müller. — Theodor Schwane mit Katharina Amalie Dötschabel. — Theodor Bauer mit Marie Sophie Koch. — Gustav Adolf Ehle mit Ernestine Pauline Zöbel. — Ferdinand Wude mit Ida Kunze. — Karl Adolph mit Ida Kunze.

Verstorbene.

Dorothea Speer geb. Jähnert 73 Jahre, Emma Schmidbauer 1½ Jahre, Robert Wünsch 3½ Jahre, Julianne Niesner geb. Pege 50 Jahre, Johann Peter Otto Engelbrecht 54 Jahre, August Krüger 45 Jahre, Amalie Reimann 2 Jahre, Siegmund Niedarh 9 Tage.

Coursbericht.

Berlin	London	Paris	März 1890, den 26. September 1889.				Braunschweig, d. 28. Sept. 1889.
			Telef.	Sat.	Di.	Brief	
100 Rb.	—	100 Rb.	47	35	9	58	10
Ultimo	—	100 Rb.	25	38	45	81	

Zu allen Kleiderstoffen

Einem hochgeehrten Publikum von Lodz und Umgegend zur gesälligen Kenntnissnahme, daß unser Waarenlager in allen seinen Branchen mit NEUHEITEN des In- und Auslandes für die

Herbst- & Winter - Saison

reichhaltigst assortirt ist.

Wir empfehlen:

Teppiche jeder Größe,

beste russische und englische.

Läufer in Plüsch, Brüssel und Juta.

Cocos-Treppenläufer.

Englische und russische

Gardinen und Stores.

Juta - Möbel- und Portieren - Stoffe.

Möbel - Crêps und Crottons

in prachtvollen Dessins.

Englische und beste russische

Leinwand und Weißzeuge

aus den renommiertesten Fabriken.

Tischzeug, Servietten u. Handtücher.

Reineinene Taschentücher

für Damen und Herren.

Kankafische seid. Taschentücher.

Matrasen- und Rouleau-Drills.

Ausländische und russische Insets,

blau, rosa und roth.

Rester - Leinen,

(Hemden- und Laken-Leinen),
gebleicht und ungebleicht, in verschiedenen Stäten.

Alle Arten Futter-Stoffe:

Satin, Croisé, Calico, Lasting, Camlott, Merli

etc. etc. etc.

Damen - Umlegetücher

in grösster Auswahl.

Reelle Bedienung, billigste aber feste Preise!

HERZENBERG & ISRAELSON,

6-4)

Nr. 23. Petrikauer-Straße. Nr. 23.

S I L V E R

Отъ Лодзинскаго Отдѣления Государственнаго Банка.

Лодзинское Отдѣление симъ доводить до свѣдѣнія, что, по распоряженію Г. Министра Финансовъ, Влоцлавское, Кѣльцкое, Томашовское и Ченстоховское Отдѣлениа Государственнаго Банка съ 16 Октября с. г. упраздняются, съ передачей дѣлъ, — первого въ Варшавскую Контру, втораго — въ Радомское Отдѣление и двухъ послѣднихъ въ Петровковское Отдѣление и съ установлениемъ для ликвидации счетовъ и дѣлъ названныхъ Отдѣлений шестимѣсячного срока, т. е. съ 16 Сентября с. г. по 16 Марта 1890 года. Въ виду сего съ указанного срока (16 Сентября) приемъ суммъ для перевода по переводнымъ билетамъ и телеграммамъ на города: Влоцлавскъ, Кѣльцы, Томашовъ и Ченстоховъ прекращается.

Векселя представляемые къ учету и на комиссію, съ платежемъ на города, где находятся упраздняемыя Отдѣлениа и вообще комиссіонныя порученія на означенные Отдѣлениа будутъ принимаемы лишь въ томъ случаѣ, если срокъ исполненія по таковымъ порученіямъ наступаетъ не позже 1-го Марта будущаго года.

Die Direktion des Creditvereins der Stadt Lodz

bringt gemäß § 22 des Vereinstatuts hiermit zur allgemeinen Kenntniss, daß auf folgende Immobilien Anleihe verlangt wurde:

Nr. 266, Petrikauer-Straße, Wilhelm Platz, 20,000 Rbl., erneuerte Anleihe mit Conversion.

Nr. 30, St. Jakob-Straße, Baruch und Ber Freidenberg, 15,000 Rbl., erste Anleihe.

Alle Einwendungen gegen Ertheilung der verlangten Anleihen wollen die Vereinsmitglieder im Laufe von 14 Tagen vom Tage der gedruckten Bekanntmachung vorlegen.

Lodz, den 16. (28.) September 1889.
Für den Präses: Director E. Herbst.
Der Director des Bureaus: A. Rosicki.

Die seit 8 Jahren auf der Bachodnia-Straße Nr. 55 unter der Firma

„Viktoria“ (5

bestehende amerikanische

Wasch - Münstalt
und Glanz-Blättereи
empfiehlt sich der Beachtung eines geehrten
Publikums von Lodz und Umgegend auf
das Angelegenheitste.

Die Administration

H. v. Kierski.

Ein Landgut.

Ein an der Chaussee, 5 Werst von der Gouvernementss - Stadt Katow und an der preußischen Grenze gelegenes Landgut ist jederzeit zu verkaufen. Im Gute ist eine Zollanmerk I. Klasse, draintirter Weizenboden; die Gesamtfläche beträgt 540 neupolnische Morgen; darunter 140 Morgen Wintergetreide-Auszaat, 20 Raps, 20 Zuckerrüben, die in 6 Wersten Chaussee geliefert werden. Mobiles und immobiles Inventar vollständig und in gutem Zustande. — Ein sehr häuslicher Palast und Garten. Feste jährliche Einnahme wie: Propriation, Wohnungen für die Grenzwache z. z. circa Rs. 3000, die Pacht bringt circa 2400 Rbl. ein. — Das Wasser ist zur Errichtung und Betrieb einer Fabrik sehr geeignet. — Die Herren Besitzer belieben sich persönlich oder briefflich an den Herrn Alfons Paszkowski, Notar in Kalisch zu wenden. (4-1)

2 Assortimente Hartmann'scher

Kleidungsstücke
für Streichgarn, 48" rheinl. breit, in bestem
3-1 Zustand befindlich, sind
jetzt zu verkaufen bei
Mannberg & Goldammer.

Dankdagung.

Allen Denen, welche meinen unvergänglichen Gatten

Otto Engelbrecht

zur letzten Ruhestätte geleiteten, sowie Herrn Hilfsprediger Rutkowski für seine trostreichen Worte, sage ich meinen wärmsten Dank.

Gleichzeitig danke ich herzlich denjenigen Freunden meines verstorbenen Mannes, welche mir so liebenvoll mit Rath und That beigestanden haben.

Die trauernde Witwe.

Bur beginnenden (3-1)

Winter-Saison

empfiehlt mein reich assortiertes Lager in
Paletot- und Anzug-Stoffen,
Schwarzen Tüchen, Satins, Chinell- und
Schülertüchen, sowie Damentüchen
= in allen Farben zu soliden Preisen. =

R. GRAF

Petrikauer-Straße Nr. 103, vis-à-vis
J. Heinzel.

X.

Handels-Cursus.

(Beginn am 2. Oktober d. J.)

Anmeldungen bei Otto Ringer,
Wschodniastraße Nr. 76,
Haus Dasler.

Messingdraht-Gaze

ist 50% unter dem gewöhnl. Verkaufspreise
zu verkaufen.
Wo? sagt die Expedition d. Blattes.

Ein großes Zimmer

mit Küche
ist vom 1. Oktober zu vermieten.
Dzielniastraße Nr. 6, parterre.

werden Modelbilder

beigegeben.

Mantelstoffe und Pelzbezüge:

Kammgarnstoffe,

schwarz und couleurt, glatt und gemustert.

CHEVIOT, schwarz und couleurt.

Größe Auswahl

in schweren und leichten, glatten und gemusterten

Seidenstoffen, Brocatstoffen, Seiden- und

Mohairplüschen zu

Mantel- und Pelzbezügen.

Glatt und gemusterte beste

russische Flanelle.

hellfarbige glatte FLANELLE.

Weisse Gesundheits - Flanelle.

Schwere Flanelle für Jourpons etc.

Leichte und schwere, glatte und gemusterte

weisse Barchente.

Bedruckte Barchente (Lama)

in prachtvollen Dessins.

Bedruckte Kammgarne.

DECKEN:

Hochseine Selden- u. Wollatlas-Stepdecken.

Wollene Reise- und Bettdecken.

FIQUÉ-BETTDECKEN, weiss und couleurt.

Tisch- und Bettdecken in Plüsch, Juta u. Rips.

TÜLL-BETT-DECKEN

mit passenden Kissenbechern.

LODZER THEATER

VICTORIA.

Sonntag, den 29. September 1889:

Der Zigeuner-Baron.

Operette in 3 Akten von S. Strauss.

Restaurant Benndorf.

Von heute ab jeden Sonntag und

Donnerstag.

FLAKI.

Heute Abend CONCERT.

Anfang 7 Uhr.

Schützenhaus.

Sonntag, den 29. September 1889:

Enten - Schießen,

wozu ergebenst einladet

R. Linke.

Tanz-Unterricht.

Ich erlaube mir hiermit ergebenst anzugeben, daß am Dienstag, den 1. Oktober ein Tanz-Cursus beginnen wird. Gleichzeitig bemerke ich, daß ich auch Lektionen für einzelne Personen, wie für Privat-Cirkele erhältile.

Interessenten werden höflichst ersucht, sich in meiner Wohnung, Zawadzkastraße Nr. 48 d, Haus der Frau Schmidt, Unto, melden zu wollen.

Jan Jaśniewicz,
ehem. Ballet-Mitglied der Warschauer Regierungstheater. (6-3)

Hiermit beeibre ich mich den geehrten Interessenten ergebenst anzugeben, daß

Dienstag, den 1. Oktober ein

neuer Tanz-Cursus

beginnen wird. Meßtanten werden ersucht, sich in meiner Wohnung, Petrikauerstraße Nr. 131 (neu) Officine, 1. Etage, zu melden.

4-3) J. Richter, Tanzlehrer.